



FRANKENSTEINER



AUSGABE 1 · JANUAR/FEBRUAR 2012
 UNABHÄNGIG
 INFORMATIV

NACHRICHTEN AUS DER
 FRANKENSTEINER
 REGION

RUNDSCHAU

HERAUSGEBERIN K.M. WEBER · BÜRGERMEISTER-LANG-STR. 9 · 64319 PFUNGSTADT · FON 06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE



Pfungstadt
 Tel. 0 61 57 / 8 13 77
Griesheim
 Tel. 0 61 55 / 88 02 03
www.umano-pflege.de
BESTENS VERSORGT!

GOLD - ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!
 Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..



Albert Kiel Briefmarkenhandel
 Telefon: 06151-55047
 Pfungstädter Str. 35
 DA-Eberstadt

GRIESHEIM

**Akteure der 1. Griesheimer
 Carneval Gesellschaft** warten
 auf den Narhallmarsch

Nachdem alle Griesheimer Karnevalsvereine gemeinsam in die Kampagne 2011/12 gestartet sind, stehen die Akteure der 1. Griesheimer Carneval Gesellschaft, vom jüngsten Tanzmädchen bis zum gestandenen Showsänger und Büttendredner, in den Startlöchern und warten nur noch auf den ersten Narhallmarsch, damit der bunte fastnachtliche Reigen seinen Anfang nehmen kann. Der Kartenvorverkauf zu den GCG-Veranstaltungen, mit dem Ball am 11. Februar, der Sitzung am 12. Februar und der Weiberfastnacht am 16. Februar in der Wagenhalle, läuft auf Hochtouren. Zu allen Veranstaltungen sind noch Karten erhältlich, die bei Marion Höhl, unter Telefon 06155-4946 oder info@1gcg-griesheim.de bestellt werden können.

GCG-Tanzmädchen in Startlöchern



GCG-FLYING STEPS BEIM „MODERN DANCE“

Senioren-Plauderstündchen

Das gesellige Beisammensein mit Karten spielen, Basteln, Gesprächen, Kaffee und Kuchen zum Selbstkostenpreis. Die Plauderstündchen sind dienstags von 15-17 Uhr im Georg-August-Zinn Haus. Nächste Termine 2011: 1. und 15. Februar.



Ihr Partner für
**Gastronomie
 Veranstaltungen
 Vereinsfeste**

Griesheim · Zusestraße 2

06155/60030

www.fegro-selgros.de

Karnevalistischer Seniorennachmittag am 10. Februar

GRIESHEIM. Die Stadt Griesheim lädt alle Griesheimer Einwohnerinnen und Einwohner, die 65 Jahre und älter sind, herzlich ein zum Karnevalistischen Seniorennachmittag am Freitag, den 10. Februar 2012, um 14:11 Uhr, in der Hegelsberghalle, Saalöffnung ist um 13:00 Uhr. Die Programmgestaltung erfolgt durch den TuS Griesheim. Eintrittskarten sind kostenlos ab Donnerstag, den 26. Januar 2012 in Zimmer 106 und Zimmer 201 des Rathauses erhältlich.

WIR BIETEN AB SOFORT EINE
TEILZEITSTELLE (75%)
 FÜR EINE EXAMINIERTER APH ODER KPH

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:



Wir pflegen **menschlich**
 und **fachlich kompetent**

BORGASSE 5
 64319 PFUNGSTADT · INH. DIETER STETTER · EXAM. KRANKENPFLEGER
 TEL. 06157/955416 www.pflegeservice-stetter.de

Thomas Cook
 Reisebüro

Freiligrathstraße 59
 64319 Pfungstadt
 Tel.: 0 61 57 - 80 00 0
 E-Mail: Pfungstadt@tc-rb.de

**Buchen Sie lieber im
 Internet?
 Besuchen Sie uns auf
www.TC-RB.de/Pfungstadt**

FLUGHAFENTRANSFER
 bei Buchung einer Pauschalreise über unser Reisebüro
 von Ihrer Haustür zum Flughafen FFM & vom Flughafen FFM zurück zu Ihrer Haustür
KOSTENLOS!

DER WEG ZU IHREM TRAUMBAD.

Herzlich willkommen bei Richter+Frenzel, Ihrem Experten für einzigartige Badkonzepte. Unsere drei Stilwelten ermöglichen Ihnen, sich zwischen aktuellen Trends und vielfältigen Gestaltungsoptionen besonders gut zu orientieren. Ob **Pur**, **Classic** oder **Modern** – folgen Sie einfach Ihrem persönlichen Geschmack.

Richter+Frenzel GmbH + Co. KG
 Hessenring 25, 64572 Büttelborn · Pfnorstr. 11, 64293 Darmstadt
 Von-Humboldt-Str. 11, 64646 Heppenheim

*Verkauf nur über das Fachhandwerk.



RICHTER + FRENZEL
www.richter-frenzel.de

KFZ-ANKAUF

FAIRE PREISE · SOFORT BARGELD

PKWs · Busse · Geländewagen · LKWs · Wohnmobile
 Oldtimer · Motorräder · Firmenfahrzeuge
 alle Marken · alle Modelle · auch ohne TÜV
 Unfallwagen / Baujahr / km-Stand / Zustand egal

Bitte alles anbieten · jederzeit erreichbar
 ☎ 06157.808 56 54 od. 0171.4 99 11 88

SCHUH WEISHAAR *Hinschauen* **TEXTIL WEISHAAR**
lohnt sich!

ALLE SCHUHE **20%** reduziert
 TEXTILIEN BIS **50%** reduziert

SCHUHE mit grünem Fährchen **20%-49%** reduziert*
 SCHUHE mit rotem Fährchen zum **1/2 PREIS***

HAUSPREIS **99,95**
 NUR EUR **79,95**

Gemsheim (KEIN Textilverkauf)
 Bensheimer Straße 1 gegenüber ALDI
 Mo - Fr 9.00 - 19.00 Uhr
 Sa 9.00 - 14.30 Uhr

Seeheim-Jugenheim
 Friedrich-Ebert-Straße 60-62 neben LIDL
 Mo - Fr 9.00 - 19.00 Uhr
 Sa 9.00 - 16.00 Uhr

● Diplom der Gesellschaft Ganzheitlicher Therapeuten GGT e.V. in Akupunktur und Traditionell Chinesischer Medizin
 ● Mitglied der Arbeitsgemeinschaft für Chiropraktik, Osteopathie und Neuraltherapie Deutscher Heilpraktiker e.V.
 ● Mitglied im Internationalen Fachverband für Integrierte Lösungsorientierte Psychologie und Persönlichkeitsentwicklung
 ● Mitglied der Gesellschaft für Biologische Krebsabwehr e.V.

Mittelpunkt Mensch

Heilpraktiker
 Klaus Buchinger-Wohlgemuth

Eberstädter Straße 16 · 64319 Pfungstadt
 Tel.: 06157/989738 · www.heilpraxis-buchinger-wohlgemuth.de

Jung - Alt - Defekt!
Wir kaufen Ihr Auto! Oder brauchen Sie Ersatzteile?
 Autoverwertung Lechmann oHG Lagerstr. 3 · 64331 Weiterstadt · Industr. Nord
 Tel.: 06151/895533 · www.autoteilemarkt24.de

AKTION SCHEIBENDOKTOR
 Angebot vom 27.01.-29.02.2012

Scheibenversiegelung 19,90

D. Pullmann
 Ihr Partner in DA-Eberstadt

Klare Sicht ist unerlässlich!

Scheibenreparatur: Steinschlagschäden erledigen wir in weniger als zwei Stunden.
Scheibenversiegelung: Problemlösung der schlechten Sicht bei Regen und Schmutz.

Unser Team ist jederzeit für Sie bereit.

BEI UNS IST DER KUNDE KÖNIG!

Inhaber Daniel Pullmann
 Pfungstädter Straße 65 / 64297 Darmstadt
 Fax 0 61 51- 59 13 05 | E-Mail d.pullmann@gmx.de **FON 0 61 51- 5 40 41**

Fahrschule Sösemann eröffnet weitere Fahrschule in Griesheim

Standort auch in Groß Gerau, Pfungstadt, Wörfelden, Stockstadt, Biebesheim und Dornheim

GRIESHEIM. Die 1982 von Holger Sösemann gegründete „Fahrschule Sösemann“ eröffnete kürzlich eine weitere Fahrschule in der Wilhelm Leuschner Strasse in Griesheim. Somit existieren zwei Standorte in Griesheim und weitere in Groß Gerau, Pfungstadt, Wörfelden, Stockstadt, Biebesheim und Dornheim.

Es stehen 8 Fahrlehrer zur Verfügung. Gebündelte Fachkompetenz be-

ginnt nicht nur in der Fahrschule Sösemann mit den Fahrlehrern Italo, Norbert, Florian, Reiner, Roland sondern auch innerhalb der Familie. Die Eheleute Holger und Conny Sösemann betreiben die Fahrschule erfolgreich. Wie könnte es da anders sein, als dass die sympathische Tochter Jenny nicht auch Fahrlehrerin ist. Es werden fundierte Ausbildungen für Fahrschüler angeboten, die alle Lehrer bieten. Neben ausgeprägter Fachkompe-



Jenny Sösemann - Fahrlehrerin mit Fingerspitzengefühl.

tenz erfordert das ausgesprochene Fingerspitzengefühl und Einfühlungsvermögen gegenüber recht unterschiedlichen Fahrschülern, ebenso pädagogische Eigenschaften sowie Menschenkenntnis, um die Fahrschüler unterschiedlichen Alters und Geschlechts erfolgreich auf dem Stand der Technik sowie aktuellen Verkehrsregeln auszubilden. Die Räume

sind modern ausgestattet, alle Lehrkräfte lebens- und beruflerfahren. Die Erfolgsquoten verraten, dass es sich lohnt, dort seine Ausbildung zu absolvieren. Es stehen geeignete Fahrzeuge zur Verfügung um die Führerscheine A und B zu erreichen.

Intensivkurse werden in Griesheim angeboten. Die Führerscheinausbildung



Conny und Holger Sösemann mit Tochter Jenny – bieten fundierte Ausbildungen an.

Klasse B in 7 Tagen und Klasse A in 5 Tagen (falls Klasse B vorhanden). Die Kurse werden von Samstag bis Samstag abgehalten und in der darauf folgenden Woche sind die Prüfungen in Theorie und Praxis, nach Terminzuteilung des TÜH. Täglich absolviert man 3-4 Fahrstunden und 2 Unterrichtseinheiten mit modernsten Lehrmaterialien. Ebenso wer-

den die Lerngruppen von maximal 3-6 Personen beim Lernen der Theoriefragen betreut. Alle 8 Fahrlehrer stehen Ihnen zur Verfügung.

Die sympathische TRIO-Familie Sösemann freut sich auf Ihren Anruf sowie die Anmeldung. Na...h dann: „Grüne Ampel und gute Fahrt!“ (Frankensteiner, Holger und Conny Sösemann)

Stadt Griesheim: Bundesweite KiGGS-Studie zur Gesundheit von Kindern und Jugendlichen geht in die zweite Runde

„Wie gesund sind unsere Kinder und Jugendlichen?“ Mit dieser Frage setzt das Robert Koch-Institut von 2009 bis 2012 die bundesweite KiGGS-Studie fort. Wie schon 2006 gehört Griesheim auch diesmal zu den 167 Studienorten. Die Gesundheitsdaten werden in der Zeit vom 12.03. bis zum 24.03.2012 telefonisch erhoben. Alle ehemaligen Studienteilnehmerinnen und -teilnehmer erhalten in Kürze eine schriftliche Einladung zur Befragung. Zusätzlich werden Kinder bis 6 Jahre nach einem Zufallsverfahren neu ausgewählt und ihre Eltern zur Befragung eingeladen.

Mit der als Langzeitstudie angelegten Erhebung beabsichtigt das Robert Koch-Institut, erneut Informationen zu Gesundheitszustand und Gesundheitsverhalten, Befindlichkeit und dem Einfluss sozialer Faktoren zu sammeln, um ein ak-

tuelles Bild der gesundheitlichen Lage der 0- bis 17-Jährigen in Deutschland zeichnen zu können. Hierbei soll auch ermittelt werden, inwiefern sich die gesundheitliche Lage seit der letzten Studie verändert hat. Durch die wiederholte Einbeziehung der ehemaligen Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die inzwischen 6 bis 24 Jahre alt sind, erhoffen sich die Forscher überdies Erkenntnisse zu den Lebensphasenübergängen vom Kindes- ins Jugendalter und vom Jugend- ins Erwachsenenalter sowie die Ursachen und Bedingungen gesundheitlicher Veränderungen.

Befragt werden sowohl die Eltern als auch die Kinder selbst (11-17 Jahre). Darüber hinaus werden Interviews mit den ehemaligen Studienteilnehmerinnen und -teilnehmern geführt, die inzwischen erwachsen sind. Die telefonischen Befragungen werden von geschulten Interview-

wern des Robert Koch-Instituts durchgeführt. Körperlich-medizinische Untersuchungen sind dieses Mal nicht vorgesehen. Ergänzt wird die Befragung durch zwei Zusatzstudien. An Teilstichproben wird vertiefend Fragen zur motorischen Entwicklung und zur seelischen Gesundheit nachgegangen.

Um die gesundheitliche Situation dieser großen Bevölkerungsgruppe angemessen abbilden zu können, ist auch die Teilnahme von Kindern nicht-deutscher Herkunft wichtig. Eltern, die kein telefonisches Interview auf Deutsch führen können oder möchten, wird darum ein übersetzter Fragebogen zur schriftlichen Beantwortung angeboten.

Da diesmal keine Anreise in ein Untersuchungscenter nötig ist und die Interviews im Schnitt nicht länger als 30 Minuten dauern, hoffen die Organisato-

ren auf eine ähnlich hohe Teilnehmerzahl wie bei der ersten KiGGS-Studie. Damals hatten innerhalb der drei Studienjahre (2003-2006) insgesamt 17.641 Mädchen und Jungen mit ihren Eltern ein Untersuchungscenter des Robert Koch-Instituts besucht. Das entspricht einer Teilnahmequote von 66,6 Prozent. Die Ergebnisse des ersten Untersuchungsdurchgangs zeigen, dass es sich lohnt, den Gesundheitszustand von Kindern und Jugendlichen unter die Lupe zu nehmen: KiGGS hat beispielsweise belegt, dass Kinder in sozial benachteiligten Lebensumständen erheblich größeren Gesundheitsrisiken ausgesetzt sind. Weitere Ergebnisse sind unter www.kiggs.de einsehbar. Die Studienergebnisse sind Grundlage für Strategien zur Verbesserung der Kindergesundheit in Deutschland.

Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN, Griesheim

Drei Büros sollen umgehend Entwürfe für neue Kindertagesstätte erarbeiten – Interfraktioneller Antrag fordert eine sofortige Beauftragung von drei leistungsfähigen Planungsbüros

Nach der Vorstellung der Standortuntersuchung und einem Bauzeitenplan für die neue Kindertagesstätte im letzten Stadtplanungsausschuss wurde deutlich, dass die Stadtverordnetenversammlung handeln muss, wenn die neue Kindertagesstätte noch rechtzeitig zum 31.12.2013 in Betrieb gehen soll.

Nur dann ist eine Bezuschussung der Plätze für Kinder unter 3 Jahren in Höhe von 290.000 € durch das Land gewährleistet. In einem interfraktionellen Antrag der Stadtverordneten von Bündnis90/Die GRÜNEN, FDP und W.G.G. wird der Magistrat aufgefordert, unverzüglich drei erfahrene und leistungsfähige Planungsbüros mit der Vorlage von Entwür-

fen bis zur nächsten Sitzungsrunde im März zu beauftragen.

Nur so ist nach Überzeugung der Antragsteller gewährleistet, dass die Kindertagesstätte im vorgegeben Zeitplan fertiggestellt werden kann, und gleichzeitig die Stadtverordneten die Möglichkeit haben aus verschiedenen Planungen den für Griesheim passend und wirtschaftlichsten auszuwählen. Die Alternative – eine Direktvergabe an nur ein Planungsbüro – ist aus Sicht der Antragsteller von GRÜNEN, FDP und W.G.G. angesichts der Bausumme (mehr als 2 Mio €), der Aufgabenstellung und der insgesamt zu beauftragenden Architektenhonorare von etwa 170.000 € nicht angemessen.

Als Ergebnis der Beratungen im letzten Schwimmbadausschuss stellt die Fraktion von Bündnis 90/Die GRÜNEN den Antrag für die Umgestaltung der Kassenbereiche in den Griesheimer Bädern eine Planung vorzulegen, die auch einen Kassenbetrieb ohne Kassenspersonal ermöglicht. Die im Haushalt vorgesehenen Mittel für die Umgestaltung der Kassenbereiche im Hallen- und Freibad sollen dazu genutzt werden ein neues, einheitliches Kassensystem für die Bäder zu schaffen. Angesichts der angespannten finanziellen Situation ist es aus Sicht der GRÜNEN erforderlich die Eingangsbereiche und Kassensysteme so auszugestalten, dass auch ein automatischer Kassenbetrieb möglich ist. So könnte sichergestellt werden, dass in Zeiten mit wenigen Besuchern – an den Vormittagen oder bei schlechtem Wetter – kein Personal im Kassenbereich vorgehalten werden muss.

In Zeiten mit höherem Besucheraufkommen könnten die Kassensysteme durch Personal verstärkt werden, das dann gleichzeitig für eine Beratung der Besucher zur Verfügung steht und den Verkauf von Dauerkarten übernimmt.

„Griesemer Senioren am Netz“

Alle Interessierten sind herzlich willkommen

Das Treffen ist jeden Mi von 14.30-16.30 Uhr und Do von 09.30-11.30 Uhr im Georg-August-Zinn Haus, Georg-Schüler-Platz 6-8 in 64347 Griesheim. Zweimal in der Woche können Griesheimer Seniorinnen und Senioren in netter Atmosphäre mit Einzelbetreuung durch ehrenamtliche Tutoren im Senioren Internet Treff am Computer unter Anleitung Kenntnisse erlernen. Die neue Technik und das Internet erkunden, ohne Berührungängste die neuen Medien nutzen.

Gewerbeverein Griesheim e.V. – Termine 2012

Der Gewerbeverein hat in seiner letzten Vorstandssitzung die Termine für das Jahr 2012 festgelegt:

08. März 2012: 1. Stammtisch; 12./13. Mai 2012: Gewerbebesuch mit umfangr. Rahmenprogramm & Abendveranstaltung am 12. Mai; 13. Mai

2012: verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt, 5. Juni 2012: Generalversammlung nur für Mitglieder des Gewerbevereins; 28. Oktober 2012: verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt; 14. November 2012: 2. Stammtisch. (Frankensteiner)

Jetzt 2 x in Griesheim

Fahrschule Sösemann

Ihre freundliche und zuverlässige Fahrschule

Neu! Jetzt auch in der
Wilhelm-Leuschner-Straße 249
(neben Auto Schilling)

<p>Wilhelm-Leuschner-Straße 249 64347 Griesheim</p> <p>Theorie: Dienstag und Donnerstag ab 18 Uhr</p>	<p>Hans-Karl-Platz / Am Markt 1-3 / im Turm 64347 Griesheim</p> <p>Theorie: Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag ab 19 Uhr</p>
<p>Sie können mit uns erwerben: A alle Zweiradklassen B KFZ bis 3,5 t zGg C alle LKW-Klassen</p>	
<p>Zusätzlich bieten wir:</p> <p>Ferienkurse Intensivkurse</p>	
<p>Intensivausbildung: Klasse B in 7 Tagen Klasse A in 5 Tagen</p>	
<p><i>Ihr kompetenter Partner für Ausbildung und Verkehrssicherheit</i></p> <p>Gleich anrufen und informieren: Telefon 0 61 55 - 87 76 12</p>	
<p>www.fahrschule-soesemann.de</p>	

FENSTER & TÜREN

DASCHER & PARTNER
BAUELEMENTE GMBH

64397 MODAUTAL 3 (LÜTZELBACH)
LICHTENBERGER WEG 16A
FON 0 62 54 / 18 02 · FAX 25 07

www.dascherundpartner.de
info@dascherundpartner.de

Wanderung in der Südlichen Gemarkung von Griesheim

Der Odenwaldklub Ortsgruppe Griesheim e.V. veranstaltet am 29. Januar von 9:30 bis 15:00 Uhr eine Wanderung. Treffpunkt ist um 09:30 Uhr an der Ecke August-Bebel-Str./Sternegasse.

Wir wandern südlich an der Grillhütte Süd vorbei bis zur Baumschule Appel, dann geht es westlich über die Landstraße hinweg, um dann später nördlich zum Restaurant „Zur Mühle“ zu wandern. Es wird auf landwirtschaftlichen Wegen gewandert, die zum Teil sehr uneben und evtl. noch schlammig sind. Wir werden um ca. 12 Uhr dort ein treffen. Nichtwanderer können zum Mittagessen „Zur Mühle“ kommen. Nach dem Essen geht es dann wieder zurück nach Griesheim. Anmeldung ist erforderlich, besonders auch diejenigen, die nur zum Essen kommen wollen: Fam. Hirsch, Telefon 3306.

Senioren Plauderstündchen

Das gesellige Beisammensein mit Spielen, Kartenspielen, Basteln, Gesprächen, Kaffee und Kuchen zum Selbstkostenpreis. Die Plauderstündchen sind dienst-

tags von 15.00-17.00 Uhr im Georg-August-Zinn Haus. Nächste Termine 2011: 01. und 15. Februar, 01., 15. und 29. März.

Theaterraufführung „Schneewittchen und die 7 Zwerge“ in der Griesheimer Stadtbücherei

Das Theater & nedelmann aus Rödermark spielt am Dienstag 31.1.2012 um 16.00 Uhr in der Griesheimer Stadtbücherei das Stück „Schneewittchen und die 7 Zwerge“.

„Spieglein, Spieglein an der Wand, wer ist die Schönste im ganzen Land?“ Wer kennt nicht die zauberhaften Worte aus den wunderschönen Märchen, die spannend und fesselnd erzählt noch heute die kleinen Zuhörer begeistern. Gespielt wird das Stück von Oliver und Friederike Nedelmann. Spielend erinnern sie an die traurig-schöne Geschich-

te und allen Gefahren und Abenteuer, denen Schneewittchen ausgesetzt war. Plötzlich stellen die beiden Schauspieler aber fest, dass die 7 Zwerge auf der Bühne fehlen. Aber die beiden sind nicht dumm und schauen in das Publikum... Karten für das Theater sind für 5,00 € bei folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich: Dingeldein am Markt (Tel.14 67), Kulturbüro Stadt Griesheim im Georg-August-Zinn-Haus (Tel. 868 738 7), Stadtbücherei während der Öffnungszeiten und per E-mail: info@kultur-griesheim.de)

Darmstädter Hof
 Familie **Simmermacher**

bis 30. Jan.
Jetzt kocht der Kessel!

Eintöpfe mit winterlichen Zutaten aus der Region

1.-20. Feb. **Fischwochen** „Atlantis ruft!“
 14. Feb. **Valentinstag** Wir verwöhnen mit einem tollen Menü!!
 22. Feb. **Heringssessen**
 29.02. bis 12.03. **Grünkohl- & Pfannkuchenfest**

Kreuzgasse 3 · 64367 Mühltal / Nieder-Beerbach
 Tel. 06152-55 456 · Fax 59 68 68 · Mo u. Di Ruhetag
 www.simmermacher.eu

Schmetterling
 Second Hits for Kids & Teens

Öffnungszeiten:
 Mo, Mi, Fr: 9.30-13.00 Uhr
 Mo: 17.30-19.00 Uhr
 nach tel. Vereinb. auch gerne außerhalb der Öffnungszeiten

Alles rund ums Kind
 Gebrauchte Baby- und Kinderbekleidung bis Größe 176, Bilderbücher, Spiele, Spielzeug, Autositze, Kinderwagen und vieles mehr ...

Iris Veit
 Wilhelm-Leuschner-Straße 7
 64319 Pfungstadt
 Telefon 06157-86244
 Mobil 0170-8109590

Seeheim feiert „Fiesta Mexicana“

Arriba! Arriba! Ándale! Ándale!

SEEHEIM. Dieses Jahr wird wieder am Fastnachtssamstag dem 18.02.2012 in der Seeimer Sport- und Kulturhalle gefeiert. Unter dem diesjährigen Motto „Fiesta Mexicana“ wird von der Seemer Fastnachtsgaudi einiges geboten.

Die Tanzgruppe Dance & Fun hält eine närrische Premiere für die Gäste bereit. Auch die Kindertanzgruppen, das legendäre Männerballett und externe Showgruppen werden die Stimmung zum Kochen bringen. Auch für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. An der Bar gibt es einige Neuheiten. Das Tanzbein darf in den Pausen sowie nach dem Programm bis zur Siesta geschwungen werden.

Wie im letzten Jahr gibt es keine festen Plätze, sondern nur feste Tische. Einlass ist um 18:31 Uhr, die Show beginnt um 19:31 Uhr.

Kartenvorverkauf ist schon ab 23.01.2012 bei Schreibwaren Zeissler in Seeheim. Man sollte sich seine Karten

zeitig besorgen, die letzten 2 Jahre war die Show ausverkauft. (Seemer Fastnachtsgaudi)



Grazy Dancers.

1. Griesheimer Carneval Gesellschaft

Nachdem alle Griesheimer Karnevalsvereine gemeinsam in die Kampagne 2011/2012 gestartet sind, stehen die Akteure der 1. Griesheimer Carneval Gesellschaft, vom jüngsten Tanzmädchen bis zum gestandenen Showsänger und Büttendredner, in den Startlö-

chern und warten nur noch auf den ersten Narhallamarsch, damit der bunte fastnachtliche Reigen seinen Anfang nehmen kann.

Der Kartenvorverkauf zu den GCG-Veranstaltungen, mit dem Ball am 11. Februar, der Sitzung am 12. Februar

und der Weiberfastnacht am 16. Februar in der Wagenhalle, läuft auf Hochturen. Zu allen Veranstaltungen sind noch Karten erhältlich, die bei Marion Höhl, Telefon: 06155-4946 oder E-mail: info@1gcg-griesheim.de bestellt werden können.



Komitee der 1. G.C.G.



Alle Mitwirkenden beim Finale.



GCG-Flying Steps beim „Modern Dance“.



Ausschnitt aus dem gemeinsamen Showtanz „Tanz der Vampire“ aller 40 GCG-Gardisten und Gardistinnen.

Wartung! zu guten Konditionen

Die jährliche Vorsorge für Ihre Heizungsanlage
 Warten Sie nicht, bis es teuer oder vielleicht zu spät wird.
 Regelmäßige Wartung lohnt sich!

Ihre Vorteile:

- ▶ Energieeinsparung
- ▶ Niedrige Schadstoffwerte
- ▶ Zuverlässige Funktion
- ▶ Vermeidung von Störanfälligkeit durch Schadensfrüherkennung
- ▶ Längere Lebenserwartung



24-Std.-Notdienst

Stork Haustechnik
 GmbH & Co. KG

Sanitär • Heizung • Kundendienst

Darmstadt: Ettesterstr. 12 • Tel. 0 61 51-37 12 07

Pfungstadt: Mainstr. 97 • Tel. 0 61 57-98 97 61

info@stork-haustechnik-darmstadt.de

www.stork-haustechnik.com

Vereinbaren Sie mit **Herrn Stork** Ihren persönlichen Beratungstermin - gute Konditionen!



15. Ordensfest bei der SKG Nieder-Beerbach

Nicole Brunner ist neue Sitzungspräsidentin

NIEDER-BEERBACH. „Beerbach steht Kopf“ so lautet das diesjährige Motto der SKG-Karnevalskampagne. Über 100 Narren befreundeter Vereine und des öffentlichen Lebens konnten am Freitag den dreizehnten in der SKG Sporthalle einen ersten närrischen Vorgeschmack beim

Ordensempfang in Nieder-Beerbach erleben. Mit viel Witz, Charme und fast schon Bühnenerfahen gaben die anwesenden Honorationen, darunter die Mühltaler Bürgermeisterin Frau Dr. Astrid Mannes, der Parlamentspräsident Rainer Steuernagel, die 1. Kreisbeigeordnete Frau Rosemarie Lück und der Landtagsabgeordnete Leif Blum ihre besten Wünsche der neuen Sitzungspräsidentin Nicole Brunner gereimt mit auf den Weg. Diese hatte gleich zu Beginn das Narrenzepher vom bisherigen und langjährigen Sitzungspräsidenten Georg Schneider erhalten. Horst Janda von der Föderation Europäischen Narren e.V., dem Dachverband für Karneval-, Faschingsvereine in ganz Europa ehrte langjährige Mitglie-

der und Helfer für ihre besonderen Verdienste im Karneval. Nicole Brunner und Vereinspräsident Klaus Nolde dankten allen Helfern und Helferinnen für die tatkräftige Unterstützung vor und hinter der Bühne bei den anstehenden Veranstaltungen. Besonderer Dank galt Klaus Treutel, der als langjähriger Protokoller mit spitzer Feder die Ereignisse aus Politik und Ortsgeschehen glossierte, Manfred Kleinschmidt der für das leibliche Wohl sorgte sowie Bernd Kissner der wieder einmal den Kampagneorden mit viel Liebe entworfen und gefertigt hatte. Die beiden Damen- und Herrensitzungen der SKG finden am 28. Januar und am 4. Februar jeweils um 19.33 Uhr in der Sporthalle statt, wobei eine bunte Kostümierung erwünscht ist.

Die Besucher können sich wieder auf ein kurzweiliges Programm freuen. (Georg Schneider - Karnevalsabteilung)



oben: SKG Nieder-Beerbach, Nicole Brunner und Georg Schneider bei der Zepterübergabe. unten: Die Mama Mias haben was zu zeigen: Beine, Beine, Beine.

Eberstädter SVE-Karneval feiert im „Watzel Club“

EBERSTADT. Karneval im Stil der 20er Jahre ist das diesjährige Kampagnen-Motto der SVE-Karnevalabteilung, die nun in die heiße Phase geht. Die kommenden Wochenenden stehen ganz in Zeichen der närrischen Veranstaltungen auf dem Waldsportplatz, für die sich die Gruppen und Aktiven bereits seit Monaten vorbereiten: Termine: Damensitzung 03.02.2012 ab 19:31 Uhr, Seniorensitzung 05.02.2012 ab 14:11 Uhr, Karnevals Sause 11.02.2012 ab 20:11 Uhr, Eberstädter Rathaussturm 12.02.2012 ab 11:11 Uhr, Närrisches Ewwerscht 18.02.2012 ab 19:11 Uhr, Kinder- und Jugendfastnacht 19.02.2012 ab 14:11 Uhr, Karten für die große Damen- und Herrensitzung „Närrisches Ewwerscht“ gibt es bei der Vorverkaufsstelle: Hartmut Lankau / Geschäftsstelle Karnevalabteilung (Heinrich-Delp-Str. 129, 64297 Darmstadt, Tel.: 06151-537420), jeweils Montags und Donnerstags von 17:00-19:00 Uhr. Die Eintrittskarten für die Seniorensitzung können auf der Bezirksverwaltung Eberstadt abgeholt werden. Für den Eintrittspreis von 3,50 Euro erhält jeder Besucher gegen Vorlage seiner Eintrittskarte einen Kreppel gratis. Mehr Informationen zu den Veranstaltungen gibt es unter www.SVE-Karneval.de.



GUTSEL
 Wein • Sekt
 Tee • Spirituosen
 Süßwaren
 MÜLLER
 www.gutsel-mueller.de

Der kleine Wellnessurlaub:
 4 köstliche Sorten eingetroffen

Ronnefeldt
 TEE

AROMATISCHE TEES FÜR LEICHTIGKEIT & WOHLBEFINDEN

PETRA MÜLLER • EBERSTÄDTER STR. 59 • 64319 PFUNGSTADT
 TELEFON 06157-85521 PM@GUTSEL-MUELLER.DE



Pfungstädter Narren stürmten das Rathaus

Am Samstag, 07. Januar 2012 konnten die Pfungstädter Narren nach einem erfolgreichen Sturm auf das Rathaus die Regierung für die Zeit bis zum Aschermittwoch übernehmen.

Dabei wurde der KVP von befreundeten Vereinen unterstützt.

Der Karneval-Verein-Pfungstadt feiert in diesem Jahr sein 111. jähriges Bestehen. Die Jubiläumskampagne steht unter dem Motto: „Im Jubeljahr des KVP wird Fastnacht mit unsern Tollitäten wunderschön“.

Unser Prinzenpaar, „seine Tollität“ Prinz Ludwig I. und „Ihre Lieblichkeit“ Renate I. wird den Verein bei Veranstaltungen in Nah und Fern vertreten. Alle

Gruppen des Vereins haben einen vollen Terminkalender waren auf Gardetreffen, Prunksitzungen und ähnlichen Veranstaltungen im Rhein-Main-Gebiet und darüber hinaus anzutreffen.

Zu den eigenen Veranstaltungen des Vereins zählten: die Akademische Feierstunde, der 17. KVP Kräppelnachmittag in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbüro der Stadt Pfungstadt, das 42. Südhessische Gardetreffen.

Die Jubiläumssitzung findet am 4. Februar 2012 und der Kindermaskenball am 5. Februar 2012.

Die Veranstaltungen werden in der Sport- und Kulturhalle in Pfungstadt durchgeführt, obwohl der Verein durch

Renovierungsarbeiten in der Halle die sich verzögerten einiges an Mehraufwand und Kosten aufbringen muss.

Karten für die Prunksitzung am 4. Februar 2012 um 19:11 Uhr können beim Spielwaren Mark, Eberstädter Straße 35 oder beim Ticketservice, Eberstädter Straße 58 erworben werden. Besonders freute es den Verein Heike Hofmann und Reinhard Ahlheim als Schirmherren und Ordensspender dieser Kampagne mit ins Boot holen zu können.

Informationen rund um den Verein können auf der neu gestalteten Internetseite unter www.kvpfungstadt.de nachgelesen werden.



Das Prinzenpaar „seine Tollität“ Prinz Ludwig I. und „Ihre Lieblichkeit“ Renate I.



Der Elferrat

FOTOS: KVP

Jubiläumssitzungen des Balkhäuser CClub

BALKHAUSEN. Der Balkhäuser Carneval Club wurde 1968 in der damaligen Gastwirtschaft „Zum Felsberg“ in Balkhausen ins Leben gerufen. Zu den 9 Gründungsmitgliedern gehörten auch der heutige Ehrenvorsitzende Karl Pra u. Ehrenpräsi-

dent Helmut Eberle. Den Verein, der heute auf 110 Mitglieder angewachsen ist, leiten jetzt Waldemar Arndt als 1. Vorsitzender u. Reiner Walter als Sitzungspräsident. Aus der dam. Fastnachsitzung in der Gaststätte unter beengten Verhält-

nissen wurden 3Prunksitzungen in der Bürgerhalle mit 520 Sitzplätzen. Bei den Sitzungen legt der BCC besonderen Wert auf ein kurzweiliges Programm sowie auf die Ausschmückung des Saales, Faktoren, die dazu beitragen, daß die Veranstaltungen weit über die Ortsgrenzen beliebt sind. Der Verein wird auch 2012

wieder bemüht sein, den Gästen ein anspruchsvolles Programm zu bieten. Mitwirken werden wieder neben Protokoller u. Büttnerednern, das Männerballett der Freiw. Feuerwehr sowie seit 11 Jahren die „1. Balkhäuser Verunsicherung“. Mit von der Partie werden auch die BCC Balletts „Elements“ u. „next generation“

sein. Die Prunksitzungen finden am Sa., den 28. Jan. 2012 sowie am Sa., den 4. Feb. 2012 jeweils um 19:31 Uhr in der Bürgerhalle Balkhausen statt. Die Seniorensitzung, ein verkürztes Programm der Vorabendsitzung beginnt am So., den 5. Feb. um 14 Uhr. Karten gibt es für 3 € im Vorverkauf od. an der Tageskasse. Die Kin-

derfastnacht findet am Dienstag, den 21. Februar um 14:00 Uhr statt. Der Eintritt ist frei. Kartenvorverkauf zum Preis von 8,00 € für die Prunksitzungen ist am 15. und

22. Januar 2012 jeweils von 10:00 bis 11:00 Uhr in der Bürgerhalle Balkhausen. Nachbestellungen unter Tel.: 06257 62424 oder www.bcc-balkhausen.de.



Foto oben: Erste Balkhäuser Verunsicherung, Foto unten: Das Finale.



Männerballett der Feuerwehr.



FOTOS: SKG

Thomas Cook Reisebüro
Freiligrathstraße 59
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 - 80 80 0
E-Mail: Pfungstadt@tc-rb.de

Jetzt auch online buchen unter www.tc-rb.de/pfungstadt

FLUGHAFENTRANSFER
bei Buchung einer Pauschalreise über unser Reisebüro
von Ihrer Haustür zum Flughafen FFM & vom Flughafen FFM zurück zu Ihrer Haustür
KOSTENLOS!

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Kompetentes Fachpersonal
- Preisvergleichssystem
- Kostenlose Parkplätze
- Onlinebuchungsportal
- Hauseigener Flughafenstransfer
- Eigene Fahrer / Eigene Fahrzeuge
- 24h Hotline
- Alle renommierten Veranstalter

Jetzt die guten Vorsätze umsetzen!
Gewichtsreduktion mit Hilfe der Hypnose

Abnehmen mit Hypnose - so beliebt, weil es den Körper und den Geist gleichermaßen berücksichtigt!
Wahlweise als **Gruppenworkshop** oder **Einzel-Intensiv-Kurs**
Nächster Termin Gruppen-Workshop:
Samstag, 04.02.2012 von 15:00-18:00 Uhr

Rauchentwöhnung mit Hilfe der Hypnose
Ein spezielles Entwöhnungsprogramm, entwickelt aus der Erfahrung der Hypnosetherapie, kombiniert mit neuesten Erkenntnissen aus der Suchtforschung macht Ihnen den Weg frei in eine rauchfreie Zukunft.

Erika Rothermel
Heilpraktikerin für Psychotherapie
Enspannungstherapeutin
Rathausgasse 12 • 64584 Biebesheim
Telefon 06258-903080
Mobil: 0170-8007940 • e.rothermel@t-online.de

Wenn's um Fenster und Rollläden geht . . .

SCHREINEREI BÖTTIGER KG
KUNSTSTOFFFENSTER & ROLLADENBAU

- Kunststofffenster und Haustüren;
- in Farbe und Holzdesign
- aus eigener Fertigung, mit und ohne Montage
- Rollläden für Alt- und Neubau
- Vorbau- und Aufbaurolladenelemente
- Motorantriebe, Zeitschaltuhren, Steuerungen
- Ersatzteile und Zubehör, Fliegengitter
- Rollläden, Fenster und Glasreparaturen
- Innentüren und Glasabschlüsse

Fachmännische Beratung vor Ort oder in unseren Ausstellungsräumen
Inhaber: Ludwig Böttiger jr.
Im Bangert 21 • 64319 Pfungstadt
Telefon 06157/82091 + 92 • Fax 8 65 13

EDITORIAL

*Kaum hat's geknallt, ist Sylvester vorbei
und der Januar ist um!!!!*



Wer die Silvesterknaller um Mitternacht hörte, kann ahnen, dass der heidnische Brauch, böse Geister zu vertreiben, angewandt wurde. Der größte Knall dürfte dem höchsten Amtsträger Deutschlands, Bundespräsident Wulff gegolten haben. Parlamentarische Demokratie ist nun lange keine echte Volksdemokratie. Wäre Wulff durch Volksabstimmung gewählt worden, so müssten sich alle, die ihn gewählt hätten, fragen, ob diese ihn aus parteipolitischen Gründen oder ihn als überzeugenden Politiker gewählt hätten. Wann kennt der Wähler überhaupt einen Politiker, dem er vertrauen kann? Man muss Jemanden schon länger persönlich kennen, wenn man ihm 1000 Euro ausleiht. Einfach peinlich wie sich manche Politiker verhalten.

Aber wie ist das bei Kommunalwahlen? Wenn eine Bürgermeisterwahl ansteht, also „der Meister der Bürger“ und gleichzeitig der „Verwaltungschef“ gewählt wird? Wer sich da von Parteien, egal von welcher, beeindrucken lässt, sollte sich fragen, wie gut er diese Kandidaten kennt. Da ein Bürgermeister politisch unabhängig sein muss, sollte er sinnvoller Weise kein Parteimitglied sein - oder? Er sollte in der kommunalen Partei jedem Bürger der Gemeinde oder der Stadt über mindestens 5 Jahre persönlich bekannt sein. Sollte es nicht ein Mitbürger sein, der die Belange der Gemeinde seit mindestens 2 Jahrzehnten kennt und mindestens 2-3 Wahlperioden im Gemeinde- oder Stadtrat sein? Ansonsten gerät er in Verdacht, aus parteipolitischen Gründen gewählt worden zu sein. Darauf sollten Wähler bei Kommunalwahlen achten, ansonsten dürfen diese sich nicht wundern, einen Bürgermeister gewählt zu haben, den sie weder zuvor persönlich kannten, noch sozial einschätzen können. Ein Parteibuch kann hilfreich sein, sollte aber nicht der Steigbügel für ein Bürgermeisteramt sein, zumal, wenn dieser die langjährige Arbeit als Gemeinderat nicht kennt und im Amt als „Verwalter der Gemeinde“ Fachwissen aufweisen muss.

Wer dies nicht beachtet, darf sich über Fehlbesetzungen nicht wundern, wie dies auf Bundesebene im höchsten Präsidialamt passierte. Die gewählte Person wird als Repräsentant der Bevölkerung gewählt dieses Amt inne zu haben. Das Amt ist eben nicht für jeden geeignet. Erst schon gar nicht, wenn es um parteipolitische Überlegungen geht. Ob in Gemeinden oder auf Bundesebene. Dies sollte oberster Grundsatz der mündigen Wähler sein. Nicht alles was juristisch legitim ist muss klug sein. Dies gilt es bei Wahlen zu bedenken!

Ihre Karin M. Weber mit Redaktionsteam

Am
Jahresanfang

Das alte Jahr hat sich
zurückgezogen
und lautlos zu den vorigen gesellt.
Nun spannt das neue Jahr
den Bogen
von Pol zu Pol hin über alle Welt.
Was mag uns wohl die Zukunft
bringen?
Trifft Unglück uns, wird uns das
Glück zuteil?
Die Vorhaben – ob sie uns wohl
gelingen?
Wird das, was wir zerbrochen,
wieder heil?

Vergangenes entgleitet
wie ein Schatten.
Im Nachhinein erkennen
wir die Werte,
bewahren das, was wir
erworben hatten,
und lassen los, was uns
beschwerte.
Vom alten Jahr – was ist
geblieben?
Recht stolz zeigt sich die
Vergangenheit:
Ward uns ein unfassbares Los
beschieden,
trug Gott uns voll Erbarmen in
dem Leid.
Hat Angst und Sorge uns belastet,
verfolgte Kummer uns bis in
die Nacht:
gebetet haben wir,
geweint, gefastet,
und Gott hat der Not ein
Ende gemacht.
Von mancher Krankheit ließ
er uns gesunden.
Verfehlungen hat er uns gerne
verzieh'n.
Gott schenkte uns gesegnete
Stunden
zusammen mit Freunden und mit
IHM.
Bislang war's so. So wird's auch
künftig sein.

In Freude und Glück wie in
Schmerz und Leid
sind wir, die wir Gott vertrau'n,
nie allein;
in seiner Hand liegt unsre
Lebenszeit.
Ins neue Jahr gehen wir voll
Zuversicht
im Wissen: Gott ist immer für uns da.
Was auch geschehen mag,
wir klagen nicht,
denn ER, unser Gott, ist uns
immer nah. (Bria Wagner)

Real-Wunschbaum hat Kinder-Erwartungen erfüllt

100 Pakete wurden für den Pfungstädter Warenkorb geschnürt



V.l.: Betriebsratsvorsitzende Sabine Metzler (REAL Pfungstadt), Rosel Hopf, Abdel Aghdoube, stellvert. Geschäftsführer (REAL Pfungstadt) und Susanne Heizmann (REAL Pfungstadt), Ute Schäfer (REAL Pfungstadt) und Geschäftsführer Karsten Hoffmann vom Darmstädter REAL-Markt.

PFUNGSTADT. 100 Pakete wurden für den Pfungstädter Warenkorb geschnürt. Darmstadts Geschäftsleiter Carsten Hoffmann hatte am 21.12.2011 schwer zu tragen: 100 liebevoll verpackte Weihnachtsgeschenke brachte Hoffmann mit seiner Kollegin Susanne Heizmann zum „Pfungstädter Warenkorb“. Viele kleine Wünsche für die Kinder wurden somit wahr. Dem Dank hierfür gilt den real-

Kunden aus Darmstadt und Pfungstadt, die innerhalb der Weihnachts-Wunschbaum-Aktion die Wünsche der Kinder erfüllten: Fußballer, CDs, Bücher u. Gesellschaftsspiele fanden nicht nur Platz unter dem Weihnachtsbaum, sondern es wurden die Erwartungen der Kinder erfüllt. „Im Namen unserer Kinder ein herzliches Dankeschön an die Spender. Für die Kinder ist es besonders in diesen Tagen

ein schönes Gefühl zu wissen, dass jemand an sie denkt“, sagte Rosel Hopf, Sprecherin der Organisation. Zum 5. Mal haben die beiden real-Märkte ihre Kunden, die Wünsche der Kinder zu erfüllen. GL Carsten Hoffmann aus Darmstadt und GL Susanne Heizmann aus Pfungstadt waren sehr gerührt von der großen Spendenbereitschaft ihrer Kunden. Fast alle Wünsche wurden erfüllt, die

Wunschkarten, die am Baum hängen geblieben sind, hat das real-Team erfüllt. „Wir danken unseren Kunden von ganzem Herzen für die großartige Unterstützung. Unser Anliegen ist es, dass jedes Kind zu Weihnachten ein Geschenk auspacken kann u. nicht nach den Winterferien in der Schule oder im Kindergarten feststellen musste, dass das Christkind bei ihnen nicht einkehrte“ so Hoffmann.

ZITAT

DUMMHIT KANN
GENAUSO GÖTTLICH, WIE
INTELLIGENZ TEUFELICH
SEIN ODER AUCH
UMGEKEHRT!

(Verfasser: H.G. Balonier
in „Anthologie des Menschen“)

Hörbücher für Blinde

Im Dezember letzten Jahres nahm die Pfungstädter Autorin und ehrenamtl. Lesepatin der „Stiftung Lesen“ (Mainz) Heidi Busch-Manzel mit 3 Lesungen an einer Weihnachtsfeier der Bezirksgruppe Darmstadt/Südhessen des Blinden- u. Sehbehindertenbundes Hessen teil. Dort erlebte sie eindrucksvoll, wie aufmerksam u. konzentriert Blinde u. Sehbehinderte zuhörten u. über die vorgetragenen Inhalte kommunizierten. Dabei lernte die Autorin den Leiter der Blindenhörbücherei der „Stimme der Hoffnung“, Herrn Andre Thäder, kennen. Die „Stimme der Hoffnung“ ist ein Medienzentrum der protestantischen Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten mit ca. 16 Mio. Menschen verschiedener Sprachen u. Kulturen in über 203 Ländern weltweit u. mehr als 66.000 Kirchengemeinden. Als einer der 1. christlichen Radiosender in Deutschland überhaupt, nahm die „Stimme der Hoffnung“ im Jahr 1948 ihre Arbeit auf. Inzwischen ist daraus ein modernes Zentrum in Alsbach-Hähnlein in Südhessen geworden, das auch die TV-Sendungen des HOPE Channel produziert.

Die Blindenhörbücherei der „Stimme der Hoffnung“ betreut jährlich mehr als 3.500 blinde u. sehbehinderte Menschen. Jeder Sehbehinderte u. Blinde kann christliche Zeitschriften auf Audio-CD oder Kassette und Bücher auf DAISY-CD, MP3-CD oder Kassette gesprochen ausleihen. Im kostenlosen Katalog „Licht in dunkler Welt“ (gedruckt oder gesprochen auf MP3-CD) u. auf der Liste der MP3-Hörbücher-CDs (gedruckt oder per eMail als PDF-Datei) ist das Angebot der Blindenhörbücherei erhältlich. Es umfasst z. B. Erzählungen, Hörspiele, Kinder- u. Jugendbücher, die Bibel, Literatur zu Themen wie Ehe, Familie, Gesundheit oder Wissen u. Bildung. Dafür werden weder Ausleihgebühren noch Mitgliedsbeiträge erhoben, der Versand für angemeldete Hörer und zurück erfolgt portofrei.

Heute besuchte die Autorin Herrn Thäder im Medienzentrum der „Stimme der Hoffnung“ in Alsbach-Hähnlein den Leiter der Blindenhörbücherei. Mitgebracht hatte sie für die Blindenhörbücherei die Hörbücher zu ihren Büchern „Ich liebe meine Menschen – trotzdem“ (Hunderoman), „Alle lieben mich – wen sonst!“ (Katzenroman), „Ran-hindertenbundes Hessen teil. Dort erlebte sie eindrucksvoll, wie aufmerksam u. konzentriert Blinde u. Sehbehinderte zuhörten u. über die vorgetragenen Inhalte kommunizierten. Dabei lernte die Autorin den Leiter der Blindenhörbücherei der „Stimme der Hoffnung“, Herrn Andre Thäder, kennen. Die „Stimme der Hoffnung“ ist ein Medienzentrum der protestantischen Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten mit ca. 16 Mio. Menschen verschiedener Sprachen u. Kulturen in über 203 Ländern weltweit u. mehr als 66.000 Kirchengemeinden. Als einer der 1. christlichen Radiosender in Deutschland überhaupt, nahm die „Stimme der Hoffnung“ im Jahr 1948 ihre Arbeit auf. Inzwischen ist daraus ein modernes Zentrum in Alsbach-Hähnlein in Südhessen geworden, das auch die TV-Sendungen des HOPE Channel produziert.



FOTO: MANZEL



FOTO: KINDER- UND JUGENDFÖRDERUNG PFUNGSTADT

Neueröffnung Kindertreff Pfungstadt

Ende November ging es im Pfungstädter Kinder Treff heiß her. Über 65 Mädchen und Jungen besuchten das Nachmittags-Angebot im Jugendraum der Kinder- und Jugendförderung. Von 15:30 bis 18:00 Uhr nutzen die Kinder eine Vielzahl von Angeboten. Gruppenspiele auf dem Außengelände und im Gruppenraum, Kicker, Billiard, Monopoly, Stopp-Tanz und vieles mehr im Jugendraum. Einige Mädchen und Jungen nutzen die Gelegenheit, sich mit Stiften und Papier kreativ auszuleben. Das neue Kindertreff-Team besteht aus Tim Junker und Sophie Seelinger. Infos: Telefon 9 88 16 3 oder Email: frank.schroedel@pfungstadt.de. (E. Gerbes)

IMPRESSUM

DIE FRANKENSTEINER RUNDSCHAU IST EINE UNABHÄNGIGE
LOKALE ANZEIGEN- UND NACHRICHTENZEITUNG

Verlag und Herausgeber
Verlag Frankensteiner Rundschau
Inhaberin Karin Marianne Weber
Diplom-Grafik-Designerin, Journalistin
Bürgermeister-Lang-Straße 9
64319 Pfungstadt
Telefon: 0 61 57 / 98 96 99
Telefax: 0 61 57 / 98 76 99
E-Mail: redaktion@frankensteiner-rundschau.de
Internet: www.frankensteiner-rundschau.de

**Gesamtleitung/Geschäftsleitung/
Verlagsleitung/Grafik-Design:**
Karin Marianne Weber

Chefredaktion: Horst G. Balonier, Journalist

Anzeigenpreise: Siehe Mediadaten

Druck: Süddeutsche Societäts-Druckerei GmbH
82216 Maisach, www.zeitungsdruck.fsd.de

Vertrieb: Egro Direktwerbung GmbH
63179 Oberthausen / H. Reitz (Griesheim)
**Auflage: 36.600 Exemplare kostenlos
an alle Haushalte***
*4.000 Stück in Eberstädter Haushalte,
Auslage in Crumstädter Geschäfte

Veröffentlichte Beiträge, die mit Autorenerweis gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte bestehen keine Haftung. Nachdrucke der Texte und gestalteten Anzeigen in der Frankensteiner Rundschau (mit copyright) sind keinesfalls erlaubt. Leserbriefe werden aus redaktionellen Gründen leider nicht veröffentlicht.

Redaktionsschluss: 20. Februar 2012
**Nächster Erscheinungstermin der
März-Ausgabe: 02. März 2012**

Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei Ihrem Fachmann
welz
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten
Eberstädter Str. 31 · Pfungstadt · Tel. 06157/3615 · www.welz.info

WOLF
Bauschlosserei
Heppenheimer Straße 4
68623 Lampertheim-Hüttenfeld
Tel. 06256 / 14 25
Fax 06256 / 14 85
www.treppenwolf.de

**Stahlbalkone
Carports**
25 Jahre
Treppen · Geländer
Tore · Zäune · Elektroantriebe
Edelstahlgeländer · Überdachungen

**Große
Apfel-Auswahl**

Unser Angebot:
Falstaff und Jona Gored
1.50 €
1kg

landwirtschaftliche
Produkte aus
eigener Herstellung
Obsthof Breitenloh
64367 Mühltal-Nieder-Beerbach
Familie Muth
Telefon 06151-55751
Mo-Mi 14-18 Uhr, Sa 9-16 Uhr
Do-Fr 10-12 + 14-18 Uhr

Birnen, Walnüsse,
Kartoffeln, Gemüse, Salate uvm.
www.obsthof-breitenloh.de

Preisverleihung Schülerwettbewerb - „sozial gewinnt“ vom Justus Förderverein

Die Preisverleihung fand in der Gutenbergschule in Darmstadt in der dortigen Aula statt. Die Vorstellung begann mit dem Instrumentalkreis, der von Herrn Vetter geleitet wurde. Gespielt wurden die Stücke: Der Marsch von Georg Friedrich Händel, Eurovision Marc Antoine Charpentier.

Daraufhin folgte die Rede unseres Direktors Herrn Arendt und die Rede von Frau Doktor Steinheißer, der wir die Preise zu verdanken haben. Dann trat unsere Zirkus-AG auf. Wie immer wurde Geschicklichkeit und vor allem Spaß prä-

sentierte. Marvin Mangold (einer der auf-tretenden) meinte es sei schwierig gewesen, dennoch hatte es ihm Spaß gemacht. Nach dreifachem Applaus kam die lang ersehnte Preisverleihung. Insgesamt wurden 4 Preise verteilt: Den vierten Preis bekam die Mornweg Schule für ihr soziales Engagement.

Den dritten Preis im Wert von 500,- wurde überreicht an die Klasse R7b von unserer Gutenberg Schule, und deren Klassenlehrer Herrn Marb. Sie wurden ausgezeichnet für die mit viel Freude und Schweiß erbaute und einer der ers-

ten Kinderrechts-Treppe an der Burg Frankenstein. Die Klasse meinte, die Kinder UNICEF Organisation habe sie dazu motiviert. Mit Bildern und Text erzählte Domenico Spadavecchia den Gästen, wie allmählich die Treppe aufgebaut wurde. Die passenden Fotos zeigten allen, wie wichtig der Klasse diese Aktion war. In einem kurzen Interview meinte Domenico: Die Treppe zu bauen hat schon Spaß gemacht obwohl wir dazu zwei anstrengende und dennoch glückliche Tage brauchten. Dazu ein großes Lob an die ganze Klasse, denn genau diese Trep-

pe regte hunderte Menschen zum nach-denken über die Rechte der Kinder an.

Den stolzen zweiten Preis im Wert von 1000,- erhielt die Justus-Liebig-Schule, für die Teilnahme an der „Menschen für Menschen“ Aktion in Äthiopien. Die Schüler sammelten Spenden, indem sie Blitzflohmärkte organisierten, an freiwilligen Arbeitstagen teilnahmen und mit Spendendosen um die Häuser zogen und Münzen sammelten.

Den Siegerpreis Nr.1 von 1500,- ging an die Schüler der 8a von der Georg-Christopher-Lichtenberg-Schule.

Die Schüler sammelten Geld für ein Waisenhaus in Kenia.

Nach der Preisverleihung trat die Intensiv-Klasse unter der Leitung von Herrn Vetter auf. Sie sangen die bekannten Lieder: Oh when the Saints, Wie heißt du?, Oh, du stille.

In der Abschlussrede von Herrn Arendt, bedankte er sich bei allen Gästen für kommen und lud alle zum Bleiben und für den Verzehr der schon bereitgestellten Getränken und Knabereien ein. Wir Schüler der Gutenbergschule können sowohl auf unsere R7b als auch auf alle anderen Preisträgerklassen stolz sein!

(Maria Kortschmitt vom Pressteam der Gutenbergschule)



Die Preisträger „sozial gewinnt“ von der Gutenbergschule.

Mit drei Goldmedaillen im Gepäck zur IGW

Pfungstädter ist wieder als hessisches Bier bei der IGW in Berlin vertreten

Nicht einmal eine Woche ist es her, dass die Biersorten der Pfungstädter Brauerei „Edel-Pils“, „Export“ und „frei“ von der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft mit Gold prämiert wurden. Eine Ehrung, die einmal mehr den hohen Anspruch zeigt, mit dem die südhessische Privatbrauerei ihre Bierspezialitäten einbraut. Aus diesem Grund ist die Pfungstädter

Brauerei auch in diesen Tagen wieder fernab der hessischen Grenzen als Botschafter für ihr Bundesland auf der Grünen Woche in Berlin aktiv. Auf dem Messtand des Landes Hessen werden wieder die Pfungstädter Bierspezialitäten gezapft. Das hochwertige Bier mit dem Hufeisen gilt auf der Messe offiziell als das Bier Hessens. Neben Geschmack und

Qualität spielte ebenso die starke Verbundenheit zur Region eine entscheidende Rolle als hessisches Bier gemeinsam mit dem Land Hessen auf der Internationalen Grünen Woche in Berlin aufzutreten. Denn Regionalität wurde in der Firmenphilosophie der Pfungstädter Brauerei schon groß geschrieben bevor das Thema zum aktuellen Trend wurde.

Folglich bezieht die Pfungstädter die Braugerste für ihr Bier aus der unmittelbaren Umgebung. Diese kommt ausschließlich von zertifizierten hessischen Betrieben, die sich verpflichtet haben, die zweizeilige Sommergerste aus umweltnahem Anbau zu liefern. Das Brauwasser ist natriumarmes Quellwasser aus einem eigenen Tiefbrunnen und die Bierhefe wird von der Brauerei selbst in einem speziellen Belüftungsverfahren gezüchtet. Allein den Hopfen bezieht die Brauerei aus der Hallertau, einem der

besten Hopfenanbaugebiete der Welt. Für die regionale Herkunft der Rohstoffe steht das Qualitäts- und Herkunftszeichen „Geprüfte Qualität - HESSEN“. Dieses offizielle Qualitäts- und Herkunftszeichen des Landes Hessen garantiert durchgängige Kontrollen vom Acker bis zur Flaschenabfüllung und absolute Transparenz und Sicherheit beim Verbraucher. Nur wenige Lebensmittel tragen die wertvolle Auszeichnung, weil die Anforderungen weit über den gesetzlichen Standards liegen.

„Bull's Eye Championship 2012“ an der Gutenbergschule



Wahlpflichtkurs „Trend- und Eventsport“ geht neue Wege. Im Rahmen des WPU-Kurses und der AG „Trend- und Eventsport“ wurde für Mädchen wie für Jungen die „Bull's Eye Championship 2012“ ausgetragen. Das von Sportlehrer H. Marb organisierte Turnier, wurde insgesamt an drei Turniertagen durchgeführt. In der Qualifikation setzten sich dann die besten Spielerinnen bzw. die besten Spieler durch, um in der schulinternen Dartmeisterschaft den Sieger zu ermitteln. Im spannenden Endspiel war Yan-

nik Lehnert gegen Lukas Gniffke aufgrund seiner Wurfgenauigkeit erfolgreich. Gespielt wurde im Modus 501. Allerdings wurde am Ende nicht „Double Out“ gespielt, sondern man musste nur versuchen, die Null zu erreichen. Dank der finanziellen Unterstützung des Fördervereins ist diese vor allem in England populäre Sportart nun auch ein regelmäßiges sportliches Highlight an der Gutenbergschule. Das Foto zeigt die Endrundenteilnehmer, erster Sieger im neuen Jahr ist Yannik Lehnert (2.v.r.)

„Hier sind Sie richtig!“

Premiere der neuen Komödie von Marc Camoletti der Frankenstein-Bühne am 20. Januar 2012

Kurzinhalt: Eine Annonce in der Zeitung, das könnte die Lösung sein:

Für Cora von Lichtenberg, einem ehemaligen Broadway-Star, die die Störungen der beiden Untermieterinnen gründlich satt hat. Sie möchte die Wohnung vermieten und zusammen mit ihrer Hausdame Pauline aufs Land ziehen. Für Mareike Steinke, Malerin und Untermieterin bei Cora, die dringend ein männliches Modell für ihr Bild sucht. Für Larissa Forte, Pianistin und ebenfalls Untermieterin, die Klavierschüler sucht. Für Pauline Kleinert, Hausdame, die eigentlich heiraten möchte.

Das könnte die Lösung sein, wenn nicht vier männliche Bewerber mit ganz speziellen Wünschen auf die falschen Damen treffen, nicht wissend, dass jede von ihnen eine Annonce aufgegeben hat. Für Turbulenzen sorgen zusätzlich: Nora Schuster, Schwester von Cora, ein verliebter Postbote und eine vermeintliche Journalistin. Also: HIER SIND SIE RICHTIG!

Die Termine 2012: Fr, 20.1., Sa, 21.1., Fr, 27.1., Sa, 28.1., Fr, 3.2., Sa, 4.2., Beginn: 20 Uhr, Einlass: 19 Uhr. ORT: Ernst-Ludwig-Saal, Schwanenstraße 42, 64297 Darmstadt. Kartenvorverkauf: Frankenstein-Bühne e.V. 06151/2782370, www.frankenstein-buehne.de oder an der Abendkasse. Schaulade: Schwanenstr. 45, 64297 Darmstadt, 06151/57595, Vorverkauf: 11 €, Abendkasse: 12 €.

Der Autor Marc Camoletti wurde am 16. November 1923 in Genf geboren. Weil sein Vater Architekt war, sollte auch er die-

sen Beruf erlernen; aber er fühlte keine ausgesprochene Berufung dafür und wandte sich der Staffeleimalei zu. Als der Kunsthändler, der seine Ausstellung veranstalten sollte, verschwand, setzte er brüsk einen Schlusstrich unter diese Tätigkeit. Er begann mit dem Stückeschreiben; sein erstes „Semiramis“, wurde aber erst 1963 im Theater „Edouard VII“ aufgeführt.

Das erste seiner Stücke, das gespielt wurde, ist „La bonne Anna“ (1958). Das „Théâtre des Capucines“, das sich überraschend in Verlegenheit befand, gab dem jungen Autor eine Chance. Mit „Boeing-Boeing“ gelang ihm 1960 der ganz große Erfolg; dieses Lustspiel ging um die ganze Welt und wurde auch in Hollywood verfilmt. Marc Camoletti starb am 18.7.2003 in Deauville.

Der Verein „Die Frankenstein-Bühne e.V. Eberstadt“ wurde im Jahr 2000 von Amateuren mit langjähriger Bühnenerfahrung gegründet. Einmal im Jahr wird ein neues Theaterstück einstudiert und im Ernst-Ludwig-Saal an drei Wochenenden vor insgesamt 1.500 Besuchern aufgeführt. Das Repertoire ist vielseitig: Neben vorwiegend englischen Boulevardkomödien werden auch Lustspiele in Mundart, sowie Lokalposen aus dem Darmstädter Milieu dem Publikum präsentiert. Der Verein



besteht zurzeit aus 13 aktiven Spielerinnen und Spielern. Die vielfältigen Aufgaben bis zur Premiere eines neuen Theaterstückes – Auswahl des Rollenbuchs, Bühnenbild und Kulissenbau, Werbemaßnahmen – werden von diesen aktiven Mitgliedern übernommen. Mit einem Jahresbeitrag von 12



CHARLES HOLLIDAY GMBH
LEISTUNGSSTARK UND ENGAGIERT.

• Karosserie-Instandsetzung & Lackierung aus einer Hand
• Kostenloser Leihwagen bei Kaskoschaden
• kurze Reparaturzeiten **5 Jahre Qualitätsgarantie**

Werner-von-Siemens-Str. 3 · 64319 Pfungstadt
Telefon 0 61 57 / 8 15 96 · Fax 0 61 57 / 93 92 50
Mobil 0172 / 4666819 · www.identica-holliday.de

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN IDENTICA

Hessentag-Umzug sucht Gruppen

SEEHEIM-JUGENHEIM. „Wir Hessen“ lautet das Motto des diesjährigen Hessentagsfestumzuges am 10. Juni (Sonntag). Gastgeber ist diesmal die Stadt Wetzlar. Der Umzug beginnt gegen 12.30 Uhr. Der Landkreis Darmstadt-Dieburg hat ein Kontingent von drei Gruppen, die sich am Festumzug beteiligen können. Für sie übernimmt der Kreis die Bus- oder Bahnkosten. Vereine und Organisationen aus der Bergstraßenge-meinde können sich mit einem Motivwagen oder einer Gruppe zur Beteiligung melden, teilt Bürgermeister Olaf Kühn mit. Interessierte bewerben sich im Rathaus bei Klaus Kraft (Tel 06257

990124) oder per E-Mail: klaus.kraft@seeheim-jugenheim.de. Dort erhalten sie die Anmeldeformulare sowie wichtige organisatorische Hinweise. Anmeldeschluss ist am Mittwoch (25.). Der Hessentag wird jährlich veranstaltet und gilt als Deutschlands ältestes und größtes Landesfest. Seit 1961 ist es verbindendes Ereignis für alle Landesbewohner. Hessen präsentiert sich mit Information, Kommunikation und kulturellem Austausch. Dabei erwartet die Besucher stets ein abwechslungsreiches Programm. So wird auch der 52. Hessentag eine bunte Palette an unterschiedlichen Veranstaltungen bieten.

Lisbeth & Hoier

Lisbeth: „Schunn wirra hon ma Sylvester gefajadd un soin im Naijooa 2012. Awwa 's hodd sisch nix geennadd. Ma soin 's jaa geewend, dass alles imma mee kosd. Umm was nix kosd, es aa nix wääd. Noch ned amool mee däs, was in de Woinaachdsredda vunn Polid-digga orra vum Präsidend gosaad woann es. So essäs hald. Doodezu will isch gao nix sauae.“

Hoia: „am besde essäs, wann ma alle zwee mol abwoade, was bis an die Fassnaachd bassiad, orra?“

Lisbeth: „Dann gidds Biddoreddä unn ma wä-ann heean, ob dā Bundespräsidend Wulff in denne voarkimmd un owwa noch im amd es.“

Hoia: „amool abwoade, dann soin ma schlau!“

Eier Lisbeth

CASTELLA
GRIECHISCHES RESTAURANT

Familie Thomas empfiehlt:

Montag **Schweinekotelett** mit Pommes & Salat 8,00 €
Dienstag **Pangansiusfilet** mit Reis & Salat 7,50 €
Mittwoch **Frikadellen** Metaxasauce, Pommes & Salat 8,00 €
Donnerstag **Schweineschnitzel Wiener Art** mit Pommes & Salat 8,00 €
Freitag **Sardellen** mit Reis & Salat 7,50 €

Am Wochenende Fisch-Spezialitäten frisch & lecker
Alle Speisen zum Mitnehmen!

FAMILIE APOSTOLOS THOMAS
LUDWIG-CLEMENZ-STR. 40 · 64319 PFUNGSTADT 06157-9863160
MO-SA 17-24. SONN- U. FEIERTAGE 11-14.30 + 17-24 UHR

besteht zurzeit aus 13 aktiven Spielerinnen und Spielern. Die vielfältigen Aufgaben bis zur Premiere eines neuen Theaterstückes – Auswahl des Rollenbuchs, Bühnenbild und Kulissenbau, Werbemaßnahmen – werden von diesen aktiven Mitgliedern übernommen. Mit einem Jahresbeitrag von 12

€ unterstützen 60 Fördermitglieder die Theatergruppe. Darüber hinaus erhält der Verein keinerlei öffentliche Zuschüsse. Kontakt: Eschelkopfweg 9, 64297 Darmstadt, Telefon: 06151 / 2 78 23 70, info@frankenstein-buehne.de, www.frankenstein-buehne.de.



Alsbach-Hähnlein: Geschmackvolle helle Dachgeschosswohnung



3,5 ZKB im 3. OG, Wfl. von 98 m². Bj. 1986. Balkon, Keller, Tiefgaragenstellplatz in gepflegter Wohnanlage mit 44 Wohnungen, die sich auf 4 Häuser verteilen. Gaszentralheizung. Infrastruktur: Alle Geschäfte, Mediziner, Schulen, Bushaltestelle im Umkreis von 5 km. Preis: 129.000.- €. Die Käuferprovision beträgt 5,95 % inkl. MwSt. Fällig bei Notarvertrag. MBK Konfuzius Immobilien/Kurzinfo: 06157/3630.

Mühltal: Schönes großes 3- bis 4-Familienhaus, Baujahr 1980



Gesamtwohnfläche von 365 m² (3 x 100qm und 1 x 65 m²), Grundstücksgröße 686 m², Doppelgarage, Stellplatz, 2 Balkone, Terrasse, Garten, Keller. Heizung: Öl u. Kohlebrenner (Beheizung Öl oder Kohle), Top-Werte Infrastruktur: Alle Mediziner, Schulen, Kindergärten, Bushaltestelle, Supermärkte zu Fuß erreichbar. Preis: 690.000.- € VHB. Käuferprovision beträgt 4 % inkl. MwSt. MBK Konfuzius Immobilien / Info: 06157/3630.

Schöne helle Eigentumswohnung



3 ZKB mit Wfl. von 80qm, im 3. OG eines 6 Parteienhauses in Da-Kranichstein. Küche & Bad hell gefliest, Schlaf-, Kinder- u. Wohnzimmer, Flur mit Laminat. Decken mit sehr edlen Alu-Paneelen. Küche 1 Monat alt, sehr hochw., im Preis inbegriffen. Hausg. 286 €, inkl. Heizk., davon 170 € Rückl., die bis 2013 schon bezahlt sind! Preis: 129.000.- € VHB. Käuferpr. 5,95 % inkl. MwSt. Fällig bei Notarvertrag. MBK Konfuzius Immobilien/Kurzinfo: 06157/3630.

Mörtenbach/Groß-Breitenbach: Kapitalanlage



3 Zimmer Eigentumswohnung mit Balkon. Wohnfläche: ca. 90 m² im 1. OG (1. Dachgesch. eines 8 Parteien Hauses. Achtung: Nur als Kapitalanlage, da die Wohnung vermietet ist. Die sehr schön geschnittene Wohnung im 1. OG, das gleichzeitig das 1. Dachgeschoss ist, birgt durch teilweise Dachschrägen, den über Eck angesetzten Balkon, so wie durch den in der Küche angesetzten Erker, einen besonderen Flair. Die Böden sind mit Fliesen, Laminat, bzw. Teppichboden belegt. Das helle, mit Marmor belegte Treppenhaus unterstreicht den sehr gepflegten Zustand der Anlage. Weiter gehört zur Wohnung, ein Kellerraum, Gemeinschafts – Waschmaschinenraum und Fahrradkeller. Das Grundstück liegt an einer Nebenstraße (Sackgasse). Die dadurch gegebene, ruhige Lage wird durch die Nähe zum Wald, so wie den direkt am Grundstück vorbeifließender Bachlauf, unterstrichen. Preis: 125.500.- € VHB. Zzgl. 5,95% Provision, einschl. Mehrwertsteuer. MBK Konfuzius Immobilien/Kurzinfo im Büro der Frankenstein R.: 06157/3630.

Absteinach: Einfamilienhaus, sehr gepflegt, mit Carport

Auf ca. 109 m² Wohnfläche, verteilt über 4 Zimmer, Küche, Bad und Gäste WC, plus Ausbaureserve im Untergeschoss, können Sie „umgeben von der Ruhe und Abgeschlossenheit der Natur jeden Tag das Fehlen Urlaub am Kaminofen genießen. Die Wohnräume des hell verkleinerten Weber-Fertighauses mit Walmdach, befinden sich ausschließlich im Erdgeschoss des Einfamilienhauses. Im Untergeschoss ist der Ausbau einer von außen zugängigen Einliegerwohnung möglich. Grundstücksgröße: ca. 935 m². Verfügbarkeit: sofort. Preis: 229.000.- € Zzgl. 5,95% Provision, einschl. Mehrwertsteuer. MBK Konfuzius Immobilien/Kurzinfo: 06157/3630.

Lindenfels: Freistehendes EFH, mit Burgblick picturesque gelegen



Ruhige Hanglage, weit vom Zentrum Lindenfels entfernt.

7 Zimmer auf 3 Etagen verteilt. Hell geflieste Tageslicht-Duschbadzimmer, Abstellkammer. Moderne Holzterrasse Küche mit neuen Bodenfliesen, Esszimmer. Großzügige Wohnzimmer mit Zugang zum teils überdachten I-förmigen Balkon, im Wohnzi. Speckstein Kaminofen mit Edelstahlkaminrohr, für die Befuerung von Holz, Kohle, Pellets oder Brickets. Tageslicht Badzimmer, mit Wanne, zwei Waschbecken, WC und einen Waschmaschineanschluss. DG völlig ausgebaut und fachmännisch isoliert mit großem Dachstudio und 1 kleineren Zimmer. Bj. 1967 und bis 2010 saniert

und modernisiert. Heizung: asbestfreien Elektro-Nachtspeicheröfen, u. Kaminofen im Wohnzimmer. Fenster, sowie die Balkontür verfügen über Isolierverglasung und haben Rollläden, im Wohnzimmer elektrisch gesteuert. Hochwertigen Marquise. hochwertiger Parkettboden u. imprägnierte Holzböden.

Voll unterkellert u. viele Stauraumlichkeiten auf allen Etagen. Garage kann vom unteren Nachbarn angemietet werden. Außenstellplatz.

Die Maklergebühr 3,57 % (dies entspricht 3,57 % des Kaufpreises + 19% MwSt und ist vom Käufer zu zahlen. frb-immobilien/Kurzinfo im Büro der Frankenstein R.: 06157/3630.

Bensheim: Top-Wohnlage - bezaubernde Innenarchitektur - zwei große Balkone



Reduzierte Maklergebühr! Freistehendes 2-FH mit ELW, in einer der schönsten Wohngegenden Bensheims. Sie erreichen im Flurbereich über eine separate Stahlholzwendeltreppe ihre künftigen Wohnräume. Am Eingang der Wohnung, schauen Sie sofort auf einen Teil des offenen, mit einer einzigartigen, rustik. Holz-Dachkonstruktion ausgestatteten Ess-Wohnbereichs, der ca 50% der gesamten Wohnung ausmacht. Ausstattung: Moderne, mit flambierten Kacheln geflieste Badezimmer. Heller großer offener Wohn/Essbereich mit langer eckiger Fensterfront, mit großzügigen massiven Holzbalken, Boden mit glasierten Keramik-Platten. 2 große Balkone, Ein weiteres Zimmer, ebenfalls mit einem großen Balkon, erreichen Sie links neben dem Eingang. Vom West Balkon aus haben Sie einen wunderschönen, freien Blick auf Bensheim und angrenzende Gärten, vom Südost Balkon schauen Sie direkt in die Odenwälder-Landschaft.

Regulierbare Fußbodenheizung/ Energiesparheiztechnik (Wärmepumpenheizung), unter Verwendung der Eislatent- und Schmelzwärmetechnik, laut Vermierter-Angaben, zwei mal so wirtschaftlich, wie gängige Öl, bzw. Gasheizungen, d.h., die Heizkosten sind ca nur halb so hoch wie die Kosten für Öl oder Gas. Kachelofen mit 7 KW der an einem vierzügigem Kaminabzug angeschlossen mit Frischluftzufuhr. Durch das vorhandene Glasfenster ist das Feuer von drei Seiten sichtbar. Fenster mit Doppelverglasung. Massive Holzdecken und glasierte Keramik-Platten. Sämtliche Renovierungsarbeiten wurden Ende August

2010 abgeschlossen. Badezimmer mit flambierten Fliesen. Kellerraum, Kabelanschluss und DSL-Wendeplatz für Anlieferungen.

Lage: Die Wohnung liegt in einer ruhigen Seitenstraße ca 1km vom Zentrum Bensheims entfernt.

Verkehrstechnisch liegt Bensheim günstig und zentral. Die A5, die im Westen der Stadt verläuft, lässt sich über zwei Autobahnausfahrten erreichen: Bensheim-Auerbach und im Süden über die Ausfahrt Bensheim. Parallel zur A 5 verläuft wenige Kilometer weiter westlich die A 67.

Außerdem liegt Bensheim am Kreuzungspunkt der beiden Bundesstraßen B 3 und B 47. Was öffentliche Verkehrsmittel betrifft, so ist Bensheim an das Deutsche InterCity-Netz angeschlossen. Die Strecke Frankfurt - Heidelberg führt über den Bahnhof Bensheim, ebenso das Ende der Strecke der von Worms nach Bensheim führenden Nibelungenbahn. Das angenehme milde Klima (ca. 2000 Sonnenstunden im Jahr) und der nahe gelegene Odenwald laden zur Aktivität im Freien ein.

Es gibt fünf Gymnasien, davon eines in einer Kooperativen Gesamtschule und eines in einem Mädchengymnasium, fünf Grundschulen, zwei Gesamtschulen, zwei Berufs- und Berufsfachschulen. frb-immobilien/Kurzinfo 06157/3630.

frb-immobilien sucht 1-2-Familienhäuser und Grundstücke im Umkreis von 15 km um Bensheim. Rufen Sie gleich an, Information: Telefon 06157/3630



Wir suchen Häuser und Eigentumswohnungen für vorgemerzte Kunden

Wollen Sie ihre Immobilie verkaufen? Oder kennen Sie jemanden?

Wir freuen uns über ihren Anruf! Immofoxx Gbr / Vorabinformation 06157/3630.



Eigentumswohnung in Fränkisch-Crumbach

4 Zimmer, Küche (EBK), Bad, Terrasse, im Dachgeschoss, 1 KFZ-Stellplatz, Baujahr 1993, 160 qm Wohnfläche, Keller. TOP Zustand, sofort frei.

Kaufpreis: 149.000 €. Immofoxx Gbr/Vorabinformation 06157/3630.

Unternehmer-Villa mit Schwimmbad im OT Stetteritz

7 Zimmer, 2 Bäder, Küche, WC, Doppelgarage im Haus, 250 qm Wohnfläche, 2.500 qm Grundstück, Traumsicht, Baujahr 1966, gepflegter Allgemeinzustand, frei nach Absprache.

Kaufpreis: 750.000 €. Immofoxx Gbr/Vorabinformation 06157/3630.

MARKISEN zu Winterpreisen!

FENSTER · HAUSTÜREN
MARKISEN · ROLLLÄDEN
GARAGENROLLTORE
INSEKTEN-SCHUTZ
VORDÄCHER

IHR MEISTERBETRIEB SEIT ÜBER 50 JAHREN

ROLLLÄDEN
GÖLZ
GBR

DARMSTÄDTER STRASSE 127
68647 BIBLIS
TELEFON **06245-7162**
ROLLADEN-GOELZ@WEB.DE

Jetzt zugreifen!

MBK Immobilien Konfuzius

Wir suchen für vorgemerzte Kunden
Eigentumswohnungen & 1-2-Familienhäuser

Testen Sie unsere Leistung
4 Wochen unverbindlich!

Vorabinfo: Telefon 06157/989699
„Lieber gleich zum Fachmann!“

Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen

Rollladen/Markisenumbau auf elektrische Antriebe

- Garagenroll- und Deckenaufstore
- Markisen - Sonnen- und Insektenschutz
- Klappläden
- Vordächer
- Wind- und Sichtschutz
- Rollläden - auch nachträglich
- Aluminium und Kunststoff
- www.mayer-bauteile.de

MAYER BAUTEILE Industriestraße 3a - 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 - Fax 8 31 34
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

LSB

Holzbau & Dach GmbH
Ihre Ansprechpartner: Karl und Dieter Diehl

Wormser Straße 46 - 64319 Pfungstadt
Info@lsb-holzbau.de - www.lsb-holzbau.de
Tel. 06157-99 18 67 - Fax: 06157-99 18 66

Ausführung von:

- Zimmer-
- Dachdecker-
- Holzbau-
- Trockenbau-
- Spenglerarbeiten

Herbst- | Winteraktion
Hochwertige Aluminiumhaustüren zu besten Preisen

FeBa
Fenster und Türen

KÜHNEN
FENSTER + HAUSTÜREN

Röntgenstraße 26
64291 Da.-Arheilgen

Tel. 0 61 51-37 63 22
Fax 0 61 51-37 63 28

Wohnungseingangstüren mit Nachrüstzarge

Einbruchschutz auf höchstem Niveau

kompakt, formstabil und sicher

Einfamilienhaus in Wald-Michelbach

Traumsicht - zentrale Lage, 3 Zimmer, Küche, Bad, WC, Terrasse, Balkon, Gartenhaus, Garage, Baujahr 1961 (teilrenoviert), 93 qm Wohnfläche, Grundstück 907 qm, gepflegter Allgemeinzustand sofort frei.

Kaufpreis: 149.000 €. Immofoxx Gbr/Vorabinformation unter 06157/3630.

Einfamilienhaus in Michelstadt OT Vielbrunn, Waldrandlage

5 Zimmer, 2 Bäder, Küche, WC, Wintergarten, 2 rundum - Balkon, Doppel-Carport + 3 Stellplätze, Traumgarten mit Biotop, 150 qm Wohnfläche, 50 qm Nutzfläche, 1.260 qm Grundstück, Baujahr 1962, renoviert, gepflegter Allgemeinzustand, sofort frei.

Kaufpreis: 229.000 €. Immofoxx Gbr/Vorabinformation 06157/3630..

Staaten, Wirtschaft, Steuern, ein Thema der europäischen Gesellschaftsformen einzelner Länder - Einführungsthema

Politische und soziologische Zusammenhänge innerhalb Europa - Dipl. Kaufm. Michael Merz, Steuerberater und Horst G. Balonier, Interimsmanager/Berater



Michael Merz, Steuerberater für nationales und internationales Steuerwesen

Die europäischen Staatengemeinschaften haben eigenständige Steuersysteme, die mehr oder weniger gut funktionieren. Deutslich wird dies derzeit in Griechenland, in der ein marodes Steu-



Horst G. Balonier, Unternehmensberater und Interimsmanager, internationaler Fachjournalist

staunt und würden sich sicherlich im Grabe drehen! Ein Land der Philosophen und Urväter der Demokratie, würden sicherlich ihre Idealtheorie verkommen sehen, weil der geschichtliche Ver-

lauf keinesfalls Idealformen eines Staates entspricht.
Ein vereintes politisches und wirtschaftliches Europa ist wünschenswert und wird seit Juli 1944 durch das Bretton-Wood-Abkommen von Staatsvertretern gewünscht. Die Konferenz war die Folge zur Errichtung des Internationalen Währungsfonds (WF) sowie der Weltbank. Allerdings auch von den meisten Europäern, das höhere politische Stabilität auch höhere Freiheit innerhalb Europas garantiert.
Berater Horst Balonier, welcher sich ca. 10 Jahre, in einer politischen Jugendorganisation, als ehrenamtlicher Steuer- und Wirtschaftsreferent engagierte, aber in keine Partei eintrat, erhielt im April 1997 von Finanzminister Theo Waigel das Buchgeschenk: „Unsere Zukunft heißt Europa“. Dieses Buch inspirierte

ihn, immer mehr über europäische Wirtschaftspolitik nachzudenken und als Gasthörer Vorlesungen in Wirtschaftswissenschaften in Frankfurt und Bamberg sowie in Kiel, am Institut für Weltwirtschaft, zu besuchen. Balonier: „Eine faszinierende Herausforderung, sich mit diesem Thema sowie mit Europapolitik innerhalb der Europäischen Gemeinschaft intensiver auseinandersetzen.“ Ebenso erfreute er sich über das überreichte Buchgeschenk „Politik mit 9 Milliarden Menschen“ auf der Buchmesse 2009, welches der bekannte internationale Sozialdemokrat, Christoph Zöpel, verfasste. „Zwei lesenswerte Bücher!“, so Balonier. Ebenso liest er seit 1975 die jährlich erscheinenden Haushaltspläne des Landes Hessen, die Bundeshaushaltspläne sowie die Brüsseler Haushaltspläne und verfolgt die wechselnden Aufgaben der Regierungen.
Steuerberater Michael Merz, der seit ca. 20 Jahren in der Steuerberaterkanzlei Merz & Partner arbeitet, befasst sich seit Jahren im Rahmen seiner Arbeit mit

beibehalten werden. Innerhalb Deutschlands funktioniert dies in den jeweiligen Ländern auch.
In jedem Bundesland werden Steuern erhoben. Auch in fast jedem Staat. Selbst weltweit dürften nur wenige Kleinstaaten vorhanden sein, die keine Steuern erheben. Die Steuern werden von Parlamenten festgelegt. Deshalb können unterschiedliche Steuersätze entstehen oder auch unterschiedliche Steuern erhoben werden. Über den geschichtlichen Verlauf der Steuern dürfte es sicherlich unzählige Literaturquellen geben. Diesbezüglich müsste man allerdings Universitätsbibliotheken aufsuchen und ebenso in allen Staaten diesbezüglich Institute aufsuchen. Man findet weltweit auch relativ viele elektronische Datenquellen um eine Übersicht zu erhalten.
Wer die Arbeit des Europaparlaments seit einigen Jahren mitverfolgt, versteht, wie sich Steuer- und Wirtschaftspolitik in Europa entwickeln wird. Experten an Instituten und Universitäten

Freundliche und kompetente Beratung für Privatpersonen und Unternehmen in jeder Rechtsform

Büro Pfungstadt:
Michael Merz, Steuerberater
Werner-von-Siemens-Str. 2
64319 Pfungstadt - (Im Sirius Business Park)
Tel.: 0 6157 40299-0 - Fax: 0 6157 40299-18
e-mail: m.merz@stb-merz.de

Büro Groß-Bieberau:
Werner Merz, Steuerberater
Justus-von-Liebig-Str. 23
64401 Groß-Bieberau
Tel.: 0 6162 9311-0 - Fax: 0 6162 9311-18
e-mail: info@stb-merz.de

und später vielleicht nochmals Finanzminister werden sollte. Denn Bürger tun sich schwer, ihre Steuererklärungen richtig auszufüllen und sollten unbedingt professionelle Hilfe von Steuerberatern in Anspruch nehmen.
Wer sich als Bürger auskennt, ist ebenso über die verantwortlichen Finanzhoheiten der einzelnen Länder informiert. In einer parlamentarischen Demokratie sind diese Aufgaben klar gere-

Akzente setzen. Das ca. 1000 Seiten umfassende Werk ist maßvoll und bürgergerecht zusammengestellt. Dies gilt in der Regel auch für Deutsche Gesetze, die politische Willensentscheidungen des Bundesparlamentes sind.
Die Komplexität der verabschiedeten Gesetze nimmt allerdings eher zu als ab. Bisher hat es keine Bundesregierung geschafft, diese komplexen Themen zu vereinfachen, obwohl seit Jahren darü-



ber Parlamentsdebatten stattfinden. Es wäre vielleicht an der Zeit, dass das zuständige Bundesgericht diesbezüglich ein Urteil „zur Umsetzung der Vereinfachung“ beschließen sollte, so Balonier, der ebenso meint, dass dies sicherlich auch seitens der Finanzverwaltungen gerne so gesehen würde und nicht nur Wunsch bleiben möge. Weder Unternehmer noch Bürger können einer korrekten Steuerpflicht ohne qualifizierte Hilfe nachkommen. Deshalb ist und bleibt es für Steuerpflichtige wichtig, sich diese Hilfen zu suchen und in Anspruch zu nehmen. (Frankensteiner Rundschau)

diskutieren und entwickeln immer wieder auch neue Denkmodelle. Es geht um die Finanzen der Staaten sowie um die Zukunft Europas. Auch um die politische Diskussionen wegen DM- auf EURO-Umstellung sowie deren Vor- und Nachteile berühren selbstverständlich die Thematik, sind aber nachrangig. Die Öffentlichkeitsarbeit der damaligen Bundesregierung hätte etwas transparenter dargestellt werden können, damit der souveräne Wähler etwas mehr Vertrauen in die politischen Entscheidungen gewonnen hätte. Mittelfristig werden dadurch Frankreich und Deutschland nachhaltig gestärkt. Dies gilt für die Wirtschaft und somit auch für Bürger.
Entscheidend für die europäische Zukunft wird sein, dass sich die Vertreter der europäischen Staatengemeinschaft

„Die gerechte Verteilung der Gesamtsteuerlast auf die einzelnen Bürger ist ein Imperativ der Ethik.“
Die vornehmste Aufgabe eines Rechtstaates ist es, für gerechte Regeln zu sorgen und sie durchzusetzen, seine Bürger vor Unrecht zu schützen“, so Klaus Tipke in: „Die Steuerrechtsordnung“ auf Seite 261. Wer Paul Kirchhoff aus Heidelberg richtig verstanden hat, konnte nachvollziehen, dass er als Heidelberger Steuerexperte verdeutlichte, dass einfachere Finanzwege zu gehen sind. Balonier, der diesen Finanzexperten bereits vor mehr als 20 Jahren in der Akademie der Wissenschaften in Heidelberg kennen lernte, schätzt diese Vereinfachungen, allerdings sollte man daraus keine Parteipolitik machen. Er schätzt Steinbrück, SPD-Finanzminister a.D., der ein hervorragender Finanzminister war,

gelt. Balonier studierte, wie immer jährlich kritisch, den verabschiedeten Bundeshaushalt, Drucksache 17/ 6600 des Deutschen Bundestag der 17. Wahlperiode (Haushaltsgesetz 2012) vom 12. August 2011 und findet gemäß Artikel 110 Absatz 3 des Grundgesetzes den von der Bundesregierung beschlossenen „Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012 sowie die Entwürfe des Gesamtplans und der beigefügten Einzelpläne 1-60“ fast maßgerecht erstellt. Allerdings sollte man wissen, dass Haushaltspläne politische

Geschenkgutscheine/Massagen www.physiofab.de
Praxis für integrative Krankengymnastik · Eberstädter Straße 68 · 64319 Pfungstadt
Telefon **06157-81801**

Kinderzeichnungen aus dem KZ Theresienstadt – Zeitzeugengespräch zur Ausstellungseröffnung

SEEHEIM-JUGENHEIM. Die Ausstellung „Kinder im KZ Theresienstadt – Zeichnungen, Gedichte, Texte“ ist im Foyer des Rathauses am Georg-Kaiser-Platz 3 zu sehen. Sie erinnert an die 11.000 nach Theresienstadt deportierten Kinder, von denen nur sehr wenige überlebten. Eröffnet wurde die Ausstellung von Bürgermeister Olaf Kühn in Anwesenheit von Edith Erbrich. Sie war als Siebenjährige mit ihrem Vater und ihrer vier Jahre älteren Schwester im KZ Theresienstadt in-

haftiert. Eine Einführung in die Schau gab anschließend Thomas Altmayer, der wissenschaftliche Mitarbeiter vom Verein Studienkreis Deutscher Widerstand 1933-1945, der die Wanderausstellung erstellt hat. Die Stabstelle Presse- und Öffent-

fentlichkeitsarbeit des Gemeindevorstandes zeigt die Wanderausstellung anlässlich des Holocausttages. Die Gemeindevertretung hat beschlossen, unter dem Titel „Gegen das Vergessen“ ständig in vielfältiger Weise an die Opfer des Natio-

nalsozialismus zu erinnern. Geöffnet ist die Ausstellung: Montag und Dienstag 8 bis 16 Uhr, Mittwoch 8 bis 15 Uhr, Donnerstag 7.30 bis 19 Uhr und Freitag 8 bis 12 Uhr. Letzter Ausstellungstag ist der 3. Februar (Freitag). Der Eintritt ist frei. Ein Ausstellungskatalog ist zum Selbstkostenpreis im Bürgerbüro erhältlich.

Neue Kursangebote des TV Seeheim

Ab dem 23. Januar (Montag) begann für Frauen ein Beckenbodentraining (BeBo) mit jeweils acht Trainingseinheiten und maximal zehn Teilnehmern. Der Kurs beginnt um 20 Uhr und dauert 90 Minuten. Ein Kurs zur progressiven Muskelentspannung (PME), mit jeweils acht Übungseinheiten, begann am 17. Januar (Dienstag) um 14.30 Uhr sowie am 19. Januar (Donnerstag) um 9 Uhr. Auch dieses Angebot dauert 90 Minuten und ist für maximal zwölf Teilnehmerzahl gedacht.
Beide Kurse finden in der Seeheimer Sport- und Kulturhalle statt. Nähere Aus-

kunft und Anmeldung unter Telefon 06257 83803.
Für Nordic-Walking-Fans bietet der Turnverein Seeheim (TVS) ab dem 29. Januar (Sonntag) einen kostenlosen Einsteigerkurs an. Treffpunkt ist um 9.25 Uhr in der Seeheimer Odenwaldstraße an der Ecke zum Kiefernweg. Leihstöcke können zur Verfügung gestellt werden. Im Anschluss daran ist ein kompletter Grundkurs geplant, wobei Details mit den Teilnehmern abgeklärt werden. Auskunft, Anmeldung sowie der Startbeginn bei extremer Wetterlage ist unter 06257 83803 zu erfragen.

Letzte Blutspende 2011

NIEDER-BEERBACH. Zum dritten und letzten Mal im Jahr 2011 rief das Deutsche Rote Kreuz (DRK) am 16.12. zur Blutspende auf. Den 40 erschienenen Spendern sei ein herzliches Dankeschön gesagt. Besonders erfreulich sind darunter die beiden Erstspender Uwe Jahn und Timo Brunner. Für jeweils die zehnte Blutspende wurden Harry Holderried und Thilo Marx mit der goldenen Ehrennadel des DRK Blutspendendienst ausgezeichnet.
Das DRK Nieder-Beerbach freut sich auch in 2012 wieder auf die Unterstützung von vielen Blutspendern. Spende Blut – rette Leben!

„Wann bekommen wir auch so ein CHICES BAD wie Neumann's?“

baustoff kramer

Bauelemente
Werufachbetrieb
Fliesenstudio
Haustüren
Zimmertüren
Garagentore
Markisen

64560 Riedstadt-Crumstadt
Friedrich-Ebert-Strasse 24
mail@baustoff-kramer.de
www.baustoff-kramer.de
FON 06158-9909-0

Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.30-17.30 Uhr
Sa. 7.30-12.30 Uhr

REZEPT

Makkaroni-Auflauf „Africa Style“

Rezept für 6 Personen
Zutaten:
500 g Makkaroni
1 kleiner Brokkoli
1 Tomate
200 g Schinken
150 g Käse, gerieben
2 Eier
200 ml Sahne
200 ml Milch
Pfeffer, Muskat
Brösel für die Auflaufform

Zubereitung: 500 g Makkaroni max. 6 Min. in kochendem Salzwasser garen und abtropfen lassen. (Nudeln nicht nach Packungsaufschrift komplett garen, da sie sonst im Backofen zu weich werden). ● 1 kleinen Brokkoli in Röschen teilen und blanchieren, 200 g Schinken klein würfeln. ● 2 Eier mit 200 ml Sahne und 200 ml Milch verquirlen bis eine lockere Masse entsteht. ● Die Eiermasse mit GEFRO BIO Kräuterwürze, 3 EL GEFRO Gourmet Lauch Cremesuppe, 1 - 2 TL GEFRO BIO „Africa-Style“, Pfeffer und Muskat abschmecken. ● Eine Auflaufform einfetten und mit Semmelbrösel austreuen. ● Anschließend die Hälfte der Nudeln und die Hälfte des kleingewürfelten Schinkens in die Auflaufform geben, den gesamten Brokkoli sowie die Hälfte des geriebenen Käse darüber verteilen. ● Eine zweite Schicht Nudeln und den restlichen Schinken verteilen. ● Nun die Eiermasse darüber gießen, 1 Tomate in Scheiben schneiden, auf dem Auflauf verteilen und mit dem restlichen Käse bestreuen. ● Im vorgeheizten Backofen (Ober-/Unterhitze 180°C od. Heißluft 150°C) ca. 30-40 Min. backen bis die obere Schicht goldgelb überbacken ist.
Tipp: Dazu passt hervorragend ein frischer gemischter Salat.
Für das Dressing eignet sich GEFRO Salatwürze. Weitere leckere Rezepte unter www.gefro.de.

Guten Appetit!

Hindo ABWASSERTECHNIK ROHR & KANALROBOTIK

● ROHR- UND KANALREINIGUNG
● KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
● DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
● ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
● KANALROBOTIK

24Std. Notdienst
06151 - 57343
06157 - 2578
06257 - 4964

Freecall: 0800-1884010
Telefonische Auftragsannahme zum Online! Es erfolgt die kostenlose Weisenschaltung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein - Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de

Rückenfreundliches Einkaufen – AGR zeichnet Kohlpainter's
Betten- und Matratzenwelt in Groß-Zimmern als zertifizierten Fachhändler aus



FOTO: KOHLPAINTER

Rückenschmerzen haben in den letzten Jahren rapide zugenommen. Glücklicherweise gibt es rückenfreundliche Alltagsprodukte, die Rückenschmerzen vorbeugen können. Doch häufig erschweren ein unübersichtliches Produktangebot und schlechte Beratung die Kaufentscheidung des Verbrauchers. Qualifizierte Beratung erhält der Verbraucher bei von der „Aktion Gesunder Rücken e.V.“ geschuldeten und zertifizierten Fachhänd-

lern. Speziell für die Bereiche Bettssysteme, Büromöbel, Fahrräder, Kinder- und Freizeitmöbel, Polstermöbel, Mehrzweckstühle, Schulranzen, Ruhesitzmöbel und Schuhe hat die AGR ein Schulungsprogramm für Fachgeschäfte entwickelt. Zu den rund 500 Fachgeschäften mit AGR-Zertifikat im deutschsprachigen Raum gehört für den Bereich Bettssysteme auch die Firma Kohlpainter's Betten und Matratzenwelt in Groß-Zimmern.

Die Basis jeder guten Beratung sind fundierte Fachkenntnisse. Diese erlernten die Betten- und Matratzenwelt-Mitarbeiter in einem Fernstudium. Vermittelt wurden medizinische und anatomische Grundlagen über die Funktionen der Wirbelsäule, Aufgaben und Aufbau der Muskulatur sowie Ziele und Inhalte der Rückenschule. Zusätzlich bekamen sie umfassende Fachinformationen über einen „rückengerechten Alltag“.

Nach der erfolgreichen Teilnahme an der Abschlussprüfung bekam der Fachhändler das AGR-Zertifikat überreicht. Es zeigt das AGR-Logo, den Hinweis „Zertifiziertes Fachgeschäft“, den jeweiligen Produktbereich und den Gültigkeitszeitraum 31. Dezember 2011. Damit die Mitarbeiter immer auf dem neuesten Stand der Erkenntnisse sind, werden sie von der AGR mittels spezieller Informationsschriften laufend informiert und müssen die Prüfung jedes Jahr wiederholen.

Parallel dazu aktualisiert die AGR in ständiger Zusammenarbeit mit medizinischen Experten laufend ihre Schulungsunterlagen. (agr)

KOHLPAINTER'S
Betten- und Matratzenwelt

- Matratzen, Lattenroste, Schlafsysteme
- Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen
- 35 Testbetten auf über 200 m²
- Sonderanfertigungen in jeder Größe
- Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Fachpersonal
- Lieferservice

P Großer Kundenparkplatz

TESTSIEGER
Süßholz Matratzen
Irisette Lotus H2
Kaltschaummatratze
GUT (2,2)

nirwana

Qualitätsanbieter
METZELER

Waldstraße 55
Groß-Zimmern

www.matratzenwelt.net
Tel. 06071 / 4 28 25

Mo.-Fr. 9.30-19 Uhr
Sa. 9.30 - 16 Uhr

Termine für neue Kurse

Autogenes Training

Autogenes Training ist eine entwickelte autosuggestive Methodik zur Vitalisierung von Körper und Seele. Regelmäßige Anwendung trägt deutlich zur Persönlichkeitsstabilisierung bei und hilft Alltagsprobleme souveräner zu verarbeiten. 6 Einheiten à 90 Minuten. Kosten: 72,00 € Beginn: Montag, 06.02.2012 von 18:00-19:30 Uhr

Fantasiereise: „In sechs Abenden um die Welt“
Fantasiereisen sind eine effektive Methode zur Erhöhung der persönlichen Stresstoleranz. Sie erleichtern das Loslassen von gewohnten Denkschemata und eröffnen Möglichkeiten für ein produktiv schöpferisches Denken. 6 Einheiten à 90 Minuten. Kosten: 48,00 Euro. Beginn: Mittwoch, 08.02.2012 von 18:00-19:00 Uhr

Progressive Muskelrelaxation
Das von mir verwendete Verfahren stellt eine Erweiterung von bewährten Methoden dar. Ziel ist es, die Entspannung auch außerhalb eines formalen Übungsrahmens im Alltag herzustellen. 14 Einheiten à 90 Minuten. Kosten: 168,00 € Beginn: Donnerstag, 09.02.2012 v. 18:00-19:30 Uhr

Erika Rothmel
Heilpraktikerin für Psychotherapie

Enspannungstherapeutin
Rathausgasse 12 • 64584 Biebesheim
Telefon 06258-903080
Mobil: 0170-8007940 • e.rothmel@t-online.de

Energetische Heilpraxis von Peter Frank Hartmann

Die Praxis von Peter Frank Hartmann wendet sich an Menschen, die sich eine schnelle und wirkungsvolle Hilfe in problematischen Situationen wünschen. Die angewandten und hilfreichen Behandlungsmethoden sind: **Quantenfeldmethode:** Hierbei handelt es sich um eine Informationsheilung. Mit Ihrer Hilfe werden Informationen übertragen, die das Nervensystem in die Lage versetzen, spontane Umstrukturierungen vorzunehmen. Das Ungleichgewicht, wel-

ches der aktuellen Störung zu Grunde liegt, wird dadurch ausgeglichen. **Psychokinesiologie:** Die Psychokinesiologie ist eine Heilmethode, die Psychotherapie und Körpertherapie miteinander verbindet. Mit Hilfe der Muskelkraft können unbewusste, seelische Konflikte aufgedeckt und gelöst werden. Sie ist eine besonders schonende und schnell wirkende Therapiemethode. **Tapping:** Festgelegte Punkte, teilweise aus der Akupunktur bekannt, werden bei dieser

Technik stimuliert, während gleichzeitig über die Problematik in besonderer Art und Weise gesprochen wird. Durch Tapping werden Blockaden im Energiesystem des Menschen behoben. Individuelle Lösungen werden je nach Situation entwickelt. Jede Anwendung wird nach den jeweiligen Bedürfnissen und Möglichkeiten des Klienten angepasst. Kontakt: Peter Frank Hartmann, Psychol. Heiltherapeut, Gernsheimer Str. 94, 64319 Pfungstadt, Tel. 06157-158507.

Hilfe und Behandlung bei:

- der Bewältigung von Ängsten
- Lebenskrisen und seelischen Belastungen
- körperlichen Beschwerden
- ungelösten seelischen Konflikten
- Lernschwierigkeiten und Blockaden

Peter Frank Hartmann

ENERGETISCHE HEILPRAXIS
Peter Frank Hartmann · Psychologischer Heiltherapeut
Gernsheimer Straße 94 · 64319 Pfungstadt-Hahn
Telefon: 061 57 - 158507 · Termine nach Vereinbarung

Mama-Fit für junge Mütter und ihre Babies bei TG 07 Eberstadt

Mama-Fit ist ein Bewegungsangebot der TG07 für junge Mütter mit ihren Babies im Alter von 8 Wochen bis 1 Jahr. Junge Mütter bekommen die Möglichkeit, mit ihren Babies in die Turnhalle zu kommen um dort in entspannter Atmosphäre Sport zu machen. Unter der Leitung einer Physiotherapeutin stehen Übungen für die in der Schwangerschaft besonders beanspruchten Regionen wie Beckenboden, Bauch und Rücken besonders im Vordergrund. Doch auch für die Kleinen ist gesorgt: die Stunde beginnt mit einer ge-

meinsamen Begrüßung mit Sing- und Spielelementen mit den Babies. Während danach die Mütter Sport machen bleiben die Babies in einer Spiel- und Krabbelnische in der Turnhalle, ganz in der Nähe des Geschehens. So hat die Mutter ihr Kind im Blick und kann sich bei Bedarf auch gleich um dieses kümmern. Die Übungsstunden finden montags von 9.00 Uhr bis 10.15 Uhr in der Turnhalle der TG07 (Schlossstr.39, 64297 Darmstadt) statt. Bei Fragen: mama-fit@tg07-eberstadt.de.

Kirsten Kamm,
Physiotherapeutin
und Kinesiologin

In der ganzheitlichen Praxis für Körper, Geist & Seele unter der Leitung von Kirsten Kamm, Physiotherapeutin und Kinesiologin, stehen verschiedene Angebote in Form von Einzel-, Familien- od. Gruppensitzungen, Telefonberatung, Seminaren, Workshops & Vorträgen, Aus- & Weiterbildung zur Verfügung. Bei der



Kirsten Kamm

Tai Chi Chuan - Ba Gua Chang- Qi Gong

Qi Gong – Laufen:
Die acht Energien

Tai Chi Chuan
& Ba Gua Chang
Kostenlose Probestunden!

Schule Moritz Dornauf
www.taichi-darmstadt.de
tel.: 06151-9699454

Praxis
Kirsten Kamm

Kirsten Kamm
Brandenburgerstraße 55
64297 Darmstadt (Eberstadt)
Telefon: 06151-501796
E-Mail: info@praktikamm.de
www.praktikamm.de

Physiotherapie
Kinesiologie
Präventive Bewegungsangebote

Die Top 5 Trendsportarten dieses Winters – und ihr Verletzungsrisiko

GROSS-UMSTADT. Egal ob Kite-Snowboards, Snowbiking oder Schneeschuhlaufen, jeder neue Winter hat auch seine neuen Trendsportarten. Bei Sportmedizinern und Orthopäden sorgt dieser Trend zum Trendsport jedoch regelmäßig für volle Wartezimmer. Denn gerade bei den besonders angesagten Wintersportarten fehlt es den Sportlern häufig an Erfahrung und Ausrüstung. Die Folge: komplizierte Verletzungen. Wo ist die Verletzungsgefahr am höchsten, wo am niedrigsten? Wie sieht das optimale Training aus, wie vermeidet man Unfälle?



Dr. Schache

Lenkdrachen über den Schnee ziehen und vollführen aufsehenerregende und bisweilen auch riskante Sprünge mit dem Snowboard. Bei ihren Sprüngen werden die Fahrer teilweise fünf bis zehn Meter hoch in die Luft gezogen – da ist volle Körperbeherrschung gefragt. „Kite Snowboards ist mit Sicherheit sehr attraktiv, gehört jedoch leider auch zu den Trendsportarten mit den schwerwiegendsten Verletzungen“, so Dr. Thorsten Schache, Unfallchirurg und Orthopäde

an den Kreiskliniken Darmstadt Dieburg. „Dazu zählen neben komplizierten Trümmerbrüchen im Knie- und Beinbereich auch Rippenbrüche und Prellungen sowie bisweilen sogar Schädelfrakturen.“ Vorkenntnisse in Sportarten wie etwa Windsurfen oder auch Paragliding plus eine sichere Beherrschung des Snowboards sind Pflicht, so der Arzt. Ohne einen intensiven Vorbereitungskurs und die richtige Ausrüstung sollte sich so niemand aufs Brett stellen.

Snow Biking: Ist das jetzt Biken auf Kufen oder Skifahren im Sitzen? Immer häufiger rauschen auf Skipisten Fahrer mit seltsamen Gefährten die Hänge hinab. Wie ein Fahrrad ist das Snowbike mit Lenker und Sitzbank ausgestattet. Statt der Räder hat es zwei Kufen, zwei zusätzliche Kurz-Ski schnallt sich der Snowbiker unter die Füße. Die Hersteller behaupten: Jeder, der Fahrradfahren kann, kann auch Snowbiken. Einen wichtigen Unterschied gibt es aber: Das Snowbike hat keine Bremsen. Davon abgesehen ist der Umstieg recht einfach. Doch gerade Menschen mit Rückenproblemen warnt der Bewegungsexperte und ehemalige Leistungssportler Dr. Schache vor anfänglichem Übermut: „Die Belastungen für die Wirbelsäule sind nicht zu unterschätzen, denn auch auf holprigen Pisten muss der Snowbiker im Sattel sitzen bleiben, um sein Gefährt sicher steuern und bremsen zu können.“ Dr. Schache gibt außerdem zu bedenken: „Verliert man die Kontrolle und stürzt, ist oft das Snowbike im Weg. Die Folge sind nicht selten Mehrfachverletzungen der Hände, Arme und Beine und komplizierte Wirbelkörperfrakturen.“

Für den ungetriebenen Fahrspaß empfiehlt der Arzt bei Verleih oder Kauf des Snowbikes, auf hochwertiges und vollgefedertes Material zu achten. Damit ist man nicht nur rückenschonender sondern vor allem sicherer unterwegs. In jedem Fall sollte man beim Snowbiken einen Helm tragen.

Freestyle Ski: Buckelpisten, steile Schanzen und Artistik wie im Skatepark – das ist Freestyle Skiing. Der trendige kleine Bruder des Alpinsports zieht junge und ambitionierte Skifahrer an, die

sich in eigens angelegten Fun-Parcours durch spektakuläre und kunstvolle Sprungvariationen übertreffen. Ebenso beeindruckend sind leider auch die Stürze. Diese Variante des Skifahren eignet sich nur für erfahrene und trainierte Skifahrer. „Gerade das Springen erhöht die Verletzungsgefahr erheblich. Oft sind Arme, Schultergelenk und der Rücken von Verletzungen betroffen“, so Dr. Schache. „Bei Skifahrern ist besonders das Kniegelenk gefährdet. Es ist sehr empfindlich gegenüber Drehbewegungen, wie sie bei den Tricks auftreten.“

Ein kulinarischer Gang durch die Jahreszeiten

Die Gemüsebox aus Leeheim bietet nun schon seit über 16 Jahren einen Lieferservice für Gemüse, Obst und viele andere Produkte aus biologischer Erzeugung. Bequem und umweltfreundlich zugleich, werden inzwischen über 1500 Kunden in ganz Südhessen im Wochen- oder 14-Ta-

ge-Rhythmus beliefert – Tendenz steigend. Das Besondere am Angebot der „Gemüsebox“ sind die sog. „Abokisten“, die jede Woche neu und abwechslungsreich zusammengestellt werden. Geboten werden vorwiegend einheimische Saison Gemüse und Obst, darunter auch we-

niger bekannte Sorten wie Pastinaken, Mangold oder Winterpostelein. Die Rezepte, die jeder Lieferung beiliegen, geben Tipps, wie auch diese Gemüsesorten zu leckeren Gerichten verarbeitet werden können. Die Kunden erleben auf diese Weise einen kulinarischen Gang durch die Jahreszeiten.

Aber auch Sonderwünsche werden gerne erfüllt: Schonkisten für stillende Mütter, Rohkostkisten oder Kisten für die schnelle Küche. Der Internet-Shop bietet außerdem die Möglichkeit, die Kisten komplett selbst zusammen zu stellen.

Neben Gemüse und Obst sind viele weitere Produkte im Angebot: Kartoffeln, Eier, Milch, Milchprodukte, Brot und Backwaren, Wurst und Fleisch und ein komplettes Naturkostsortiment. Weitere Informationen über den Betrieb und die Lieferbedingungen finden Sie im Internet unter www.diegemuesebox.de oder telefonisch: 06158-941740.



Die Kiste kommt.

FOTO: ISTOCK

LECKERE REZEPTE INCLUSIVE!

Die Kiste kommt!

Alles bio...alles frisch...
Naturkost frei Haus !!!

Die Gemüsebox
Bioland-Vertragshändler
Inh. Ute Zink-Iosi
Erfelder Straße 3 | 64560 Riedstadt
www.diegemuesebox.de
Telefon 0 61 58 / 94 17 40

Bioland
BIOLOGISCHES LANDBAU

NEUES SENIORENZENTRUM WIRD GUT ANGENOMMEN

Wer möchte sich ehrenamtlich engagieren?



Das Haus verfügt über 144 Betten, davon 48 in Doppel- und 48 in Einzelzimmern. Eine Besonderheit der Einrichtung ist der Beschützte Wohnbereich mit 25 Bewohnern.

BICKENBACH. Das neue PROCON Seniorenzentrum Bergstraße in Bickenbach wird sehr gut angenommen. Fünf Monate nach der Eröffnung zieht Direktor

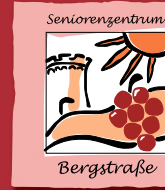


Ewald Lauinger eine positive Bilanz: „Die Nachfrage nach Plätzen ist so groß, dass demnächst der dritte Wohnbereich eröffnet wird. Unsere Einrichtung schließt eine Lücke in Bickenbach und Umgebung. Wer hier seine Heimat hat und sie auch im Alter nicht verlassen möchte, findet bei uns nun ein neues Zuhause in vertrauter Umgebung.“ Das Haus verfügt

Ich freue mich darauf, Tag und Nacht Geborgenheit zu fühlen und sicher zu sein...



Unser Konzept umfasst sowohl Langzeit- als auch Kurzzeitpflege sowie Urlaubs- und Probewohnen. Gerne vereinbaren wir mit Ihnen einen persönlichen Gesprächs- und Besichtigungstermin!



PROCON Seniorenzentren gGmbH
Seniorenzentrum Bergstraße
Auf der alten Bahn 10 · 64404 Bickenbach
Telefon 0 62 57/94 40-000
Telefax 0 62 57/94 40-400
www.seniorenzentrum-bergstrasse.de

amtlich eine Aufgabe im Seniorenzentrum zu übernehmen, kann sich gerne an Ewald Lauinger unter der Telefonnummer 06257-94 40-000 wenden.

Kinderkino – Wickie und die starken Männer

Veranstaltung der Jugendförderung Stadt Griesheim am 16. Februar

GRIESHEIM. Die Veranstaltung findet im Jugendzentrum Blue Box, Dieselstraße 10, von 15-18 Uhr statt.

9 mal jährlich heißt es im Jugendzentrum Blue Box „Licht aus, Film ab“, wenn das Kinderkino auf dem Programm steht. Das Kinderkino ist in der Regel für Kinder im Alter von 6 – 12 Jahren geeignet, in Ausnahmefällen variiert das Alter. Beginn des Kinderkinos ist 15.00 Uhr, bis

zum Filmbeginn um 15.15 Uhr haben alle Kinder ihren Platz auf den blauen Sitzmatten gefunden. Je nach Filmlänge wird nach 45 bis 60 Minuten eine Pause eingelegt, in der die Kinder ihre selbst mitgebrachten Getränke und Snacks verzehren können. Nach dem Film werden durch Fachkräfte der Jugendförderung Spiel- und Bastelaktionen angeboten, welche auf die Inhalte der gezeigten Fil-

me zugeschnitten sind. Um 18.00 Uhr endet das Angebot und die Kinder treten den Heimweg an. Alle Veranstaltungen des Kinderkinos sind kostenfrei. Bei manchen Filmen soll ein Eintritt mitgebracht werden, der für Bastel- oder Spielaktionen benötigt wird. Infos hierzu finden Sie auf den aktuellen Plakaten und Flyern des Kinderkinos sowie unter www.bluebox-griesheim.de.

Neue Integrationskurse beginnen

GRIESHEIM. Das Frauen- und Gleichstellungsbüro bietet in Kooperation mit der Volkshochschule des Kreises Darmstadt-Dieburg einen neuen Integrationskurs – Deutschkurs für Frauen an. Beginn ist ab dem 27. Februar 2012 jeweils montags, mittwochs und donnerstags im Bürgerhaus am Kreuz (Frauenraum) von 8.45 bis 12.00 Uhr.

Dieser Anfängerkurs führt in Stufen zum Einbürgerungstest. Er umfasst insgesamt sechs Module (600 Stunden) und einen Orientierungskurs (45 Stunden). Sie enden mit der Prüfung „Deutsch-Test für Zuwanderer A2/B1“. Für die Teilnahme an den Integrationskursen ist eine Beratung zur Einstufung notwendig. Die Termine hierfür sind in

Griesheim am Donnerstag, dem 26. Januar, 09. Februar und 23. Februar jeweils von 9 bis 11 Uhr im Bürgerhaus am Kreuz und am Mittwoch, dem 15. Februar, von 18 bis 20 Uhr in der Gerhart-Hauptmann-Schule, Gebäude T, Goethestraße. Die Beratung ist kostenfrei. An den Beratungsterminen erhalten Sie gleichzeitig auch Informationen über den Kursverlauf, die Gebühr etc.

Wer an diesen Beratungsterminen nicht teilnehmen kann, erhält nähere Auskünfte über die Integrationskurse auch durch Horst Zimmer, den Zweigstellenleiter der Volkshochschule, Griesheim, im Beratungsraum im Georg-August-Zinn-Haus und zwar jeden Montag von 17 bis 18 Uhr.

Heizen mit Strom

Sauber, platzsparend, leise, wartungsfrei – das war einmal. Diese sehr kostenintensive Heizmöglichkeit wird demnächst weitgehend verboten sein.

Gründe genug, um eine Veränderung in Betracht zu ziehen. Dazu bedarf es im Einzelfall einer neutralen Betrachtung und kompetenter Beratung. Denn nicht alle Elektroheizungen werden verboten sein, für ein anderes Heizsystem sind neue Installationen notwendig, die Senkung des Wärmebedarfes durch Däm-

mung sollte geprüft werden und so weiter und so weiter.

Es ist in jedem Einzelfall eine Frage der Verhältnismäßigkeit. Forscher unserer Technischen Universität haben uns mit ihren Modellhäusern vorgemacht, dass es geht, so viel Strom selbst zu erzeugen, wie man braucht für Heizung,

Warmwasser und alle Geräte. Dipl. Ing. Inge Kanka bietet einen umfassenden Service jeden Dienstag ab 10 Uhr in ihrer Energiesprechstunde im Hausfrauenbund Darmstadt e.V. in der Hügelsstraße 28. Terminreservierungen unter 06151-20615 oder hausfrauenbund-darmstadt@web.de.

Gabriele Winter ist Patin für das Trauerprojekt Lacrima

GRIESHEIM/DIEBURG. Gabriele Winter, Bürgermeisterin von Griesheim, hat sich in einem persönlichen Gespräch mit Rachel Korsch, über das regionale Trauerprojekt für Kinder und Jugendliche informiert. Winter betonte während des Gesprächs „die Wichtigkeit dieser karitativen Tätigkeit, da im Trauerfall Erwachsene häufig selbst mit sich und dem Verlust eines geliebten Menschen befasst sind. Kinder oder Jugendliche im familiären Umfeld sich, ob der Betroffenheit von Erwachsenen, zurück nehmen, ihre Trauer hinten anstellen und für ihr eigenes Berührt sein keinen Raum noch Platz finden. Sie werden häufig mit ihrer Trauer einfach übersehen.“

Korsch, Mitarbeiterin der Johanniter, freut sich, in Griesheims Bürgermeisterin eine Unterstützerin, eine Patin für das Projekt Lacrima (italienisch: Träne) gefunden zu haben. Lacrima möchte Kindern und Jugendlichen, die einen Elternteil, Geschwisterkinder, Großeltern oder einen nahestehenden lieben Menschen durch Tod verloren haben, bei der Bearbeitung und Verarbeitung ihrer Trauer helfen.

Die Johanniter bieten dafür eine geschützte und vertrauensvolle Umgebung, in der junge Menschen ihren ganz persönlichen Weg der Trauer beschreiten

können. Sie erhalten die Möglichkeit mit anderen Kindern zu trauern und lernen dabei, dass Trauer etwas ganz „Natürliches“, etwas „all“ zu menschliches ist.

„Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene trauern anders, sie springen in ihre Trauer hinein und im nächsten Moment wieder heraus. Oft können sie ihre Gefühle nicht mit Worten benennen, so dass es viele verschiedene Arten gibt, der persönlichen Trauer Ausdruck zu verleihen. Ob durch kreative Einheiten, wie malen und basteln oder durch Toben, Schreien und sich in die Stille zurück zu ziehen. All diese Möglichkeiten der Auseinandersetzung mit Trauer bietet unser Projekt. Lacrima selbst ist allerdings keine therapeutische Einrichtung“ betont die Leiterin Rachel Korsch. Vor Beginn der konkreten Trauerbegleitung steht ein ausführliches Beratungsgespräch und Informationsgespräch und die Teilnahme an der Trauerbegleitung ist kostenfrei, jeder Zeit möglich und nicht an eine Konfessionszugehörigkeit, noch an Herkunft oder Nationalität gebunden. Zurzeit finden in Griesheim und in Dieburg regelmäßige Gruppenstunden für Kinder im Alter von 5 bis 13 Jahren statt, die durch speziell geschulte Mitarbeiter begleitet werden. Eine Gruppe für junge Erwachsene im Alter von 13 bis 19 Jah-

ren befindet sich im Aufbau, die Gruppenstunden finden samstags statt. Für Fragen und nähere Informationen steht

die Leiterin von Lacrima, Rachel Korsch unter der Telefonnummer: 06155 – 60 00 25 oder Email: rachel.korsch@johanniter.de gerne zur Verfügung. Webseite: www.juh-da-di.de.



Mitgliederversammlung des Fördervereins August-Euler-Luftfahrtmuseum e.V.

Auf der Ordentlichen Mitgliederversammlung des Fördervereins August-Euler-Luftfahrtmuseum e.V. im Dezember 2011 standen u.a. die Vorstandswahlen an. Burkhard Fiebig wurde für die kommenden drei Jahre als 1. Vorsitzender bestätigt, ebenso Gerd Petri als 2. Vorsitzender und Gary Gray als Kassenwart. Karin Löw wurde als Schriftführerin gewählt. Dr. Anne Holtmann-Mares trat die Nachfolge des aus berufl. Gründen ausgeschiedenen Pressesprechers Andreas Loring an. Der neu gewählte Vorstand gab einen Ausblick auf die Termine des kommenden Jahres mit den Öffnungszeiten der DC-8 an jedem letzten Samstag im Monat, der Vortragsreihe „Talk im Tower“ sowie dem Saisonhöhepunkt, der Feier „100 Jahre Postflug“ am 12. August. Bis dahin wird auch der Nachbau des Euler-Postflugzeuges „Gelber Hund“ vollendet sein. Der neu gewählte Vorstand wird sich weiterhin für das übergeordnete Vereinsziel, die Gründung eines Museums auf dem Griesheimer Sand, einsetzen.

Bürgerfragestunde am 26.1.um 18 Uhr im Sitzungssaal C des Rathauses

Die Stadtverordnetenversammlung hat beschlossen, dass künftig vor Beginn der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung eine öffentliche Bürgerfragestunde

zu allgemein interessierenden, die Stadt Griesheim betreffenden Themen stattfindet. Die Bürgerfragestunde dauert 30 Minuten. Fragen und Themen, die auf

der Tagesordnung der sich anschließenden Sitzung der Stadtverordnetenversammlung stehen, sind nicht zulässig.

Die Fragen sind an die Fraktionen und fraktionslosen Stadtverordneten in der Stadtverordnetenversammlung zu richten. Sie sind schriftlich bis spätestens 2 Arbeitstage vor Beginn der Stadtverordnetenversammlung beim Hauptamt der Stadt Griesheim, Parlamentarisches Büro, einzureichen. Nach Beantwortung der Frage sind von der/dem Fragesteller/in zwei Zusatzfragen möglich. Die Fragestunde wird vom Stadtverordnetenvorsteher geleitet.



Fahrschule Plößer

Inhaberin Tanja Liebig

64319 Pfungstadt: Seeheimer Straße 81
64347 Griesheim: August-Bebelstraße 31-33

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN
Pfungstadt: Mo+Di 18:45-20:30 Uhr
Griesheim: Mi+Do 17:45-19:30 Uhr

NEUE PREISE
Grundbetrag Klasse B 150,- €
Fahrstunde Klasse B 30,- €
Sonderfahrt Klasse B 40,- €
Vorstellung zur theoretischen Prüfung Klasse B 47,- €
Vorstellung zur praktischen Prüfung Klasse B 125,- €

INTENSIVKURSE IN DEN FERIEEN

INFO 0171. 44 9 3333

JETZT BUCHEN!



Rathaus und Verein suchen Quartiere

SEEHEIM-JUGENHEIM. Vom 17. bis 20. Mai steht die Bergstraßengemeinde ganz im Zeichen von Jubiläumsfeiern. Dann wird die Verschönerung mit Villenave d'Ornon (Frankreich) 30 Jahre, die Freundschaft mit Kosmonosy (Tschechien) 15 Jahre und die Partnerschaft mit Ceregano (Italien) 5 Jahre alt. Ein dreifacher Grund zum Feiern. Das Motto der Veranstaltungen lautet daher „Europäische Jubiläen : 30 – 15 – 5“. Gefördert werden die Feierlichkeiten vom Programm „Europa der Bürgerinnen und Bürger“ der Europäischen Kommission.

Rund 140 Gäste erwartet das gemeindliche Büro für Städtepartnerschaf-

ten, das die Veranstaltungen mit Vereinen und Einzelpersonen organisiert. Um diese unterzubringen, suchen das Büro und der Partnerschaftsverein Quartiere. Gesucht werden auch Personen, die beim Übersetzen helfen.

Wer Gäste aufnehmen oder übersetzen möchte, kann sich im Rathaus (Telefon 06257 990103 oder Email: karsten.paetzold@seeheim-jugendheim.de) melden. Hier gibt es auch weitere Informationen.

Die Begegnung mit den Menschen aus den Schwesterstädten ist ein schönes Erlebnis für alle Beteiligten, weiß Bürgermeister Olaf Kühn. (ps)

PRÄSENTIEREN SIE IHRE FIRMA MIT WERBEWIRKSAMEN
PROSPEKT- UND FLYER-BEILAGEN

Telefon 06157-98 96 99